



# Amtliche Bekanntmachungen

# BIBERACH

## mit Prinzbach

Verantwortlich: Bürgermeister Jonas Breig



Freitag, 1. September 2023

*Liebe Mitbürgerinnen,  
liebe Mitbürger,*

heute möchte ich Sie auf ein wertvolles Angebot in Biberach aufmerksam machen - die Tagespflege im Nachbarschaftshaus „Alter Sportplatz“ in Biberach.

Laut dem Leitungsteam des Nachbarschaftshauses wird die Tagespflege häufig als Pflegeeinrichtung wahrgenommen. Es wird in der Bevölkerung oft davon ausgegangen, dass man dieses Angebot erst wahrnehmen kann oder soll, wenn es nicht mehr anders geht und eine Pflegebedürftigkeit eingetreten ist. Bei dieser Betrachtung geht zudem verloren, dass die Tagespflege auch eine Einrichtung für gesellige Stunden ist. Aus diesem Grund möchten wir Ihnen an dieser Stelle das Angebot der Biberacher Tagespflege im Nachbarschaftshaus näherbringen:

Die Tagespflege, auch Tagesbetreuung genannt, befindet sich im Erdgeschoss des Nachbarschaftshauses am Sportplatz 3b. Das Angebot an geselligen Stunden reicht von gemeinsamen Mahlzeiten wie Frühstück, Mittagessen und Kaffeetrinken über verschiedene Ausflüge und Gymnastik bis hin zu autogenem Training, Spielstunden, Kuchen backen und Singen. Die Geselligkeit steht dabei im Vordergrund. Es gibt aber auch einen großen Ruhe-



raum, um sich zurückzuziehen, einen Mittagsschlaf zu halten oder in Ruhe die Zeitung zu lesen.

Das Angebot zielt also darauf ab, Menschen, die sich einsam fühlen, zusammenzubringen und eine nette Abwechslung im Alltag zu schaffen – unabhängig davon, ob Sie einen Pflegegrad haben oder nicht.

Die Tagesbetreuung ist montags bis freitags von 7.30 bis 16.30 Uhr geöffnet. Es sind aber auch individuelle tages- oder stundenweise Betreuungen möglich; flexibel und an Ihren persönlichen Bedürfnissen orientiert.

Daneben bietet das Nachbarschaftshaus einen Hol- und Bringdienst an – auch für Rollstühle. Und je nach Pflegegrad wird die Betreuung von der Krankenkasse bezuschusst.

Das Leitungsteam bietet Ihnen an, dass Sie bei Interesse gerne auch ganz unverbindlich vorbeikommen und sich selbst ein Bild von der Tagesbetreuung machen können.

Bei Fragen können Sie sich an das Leitungsteam, bestehend aus Frau Shirin Strosack und Frau Natalie Benz, unter Tel. 07835 / 6348827 wenden. Sie freuen sich über Ihr Interesse!

Ich wünsche Ihnen ein schönes Wochenende.

Ihr  
**Jonas Breig,**  
Bürgermeister

## Aus dem Rathaus

### Fundsachen

- 1 Sonnenbrille

Fundsachen bzw. nähere Angaben zu den Fundgegenständen erhalten Sie im Fachbereich Bürgerservice des Rathauses.

### Fundtiere

Für die Unterbringung von Fundtieren ist für Biberach und den Ortsteil Prinzbach der Tierschutzverein Kinzigtal e. V., Telefon 07831/9691071, Mobil: 0151/15 61 94 29 zuständig.

Wir möchten darauf hinweisen, dass die Gemeinde Biberach für andere Unterbringungen **keine** Kosten übernimmt.

### Hinweise für die Betreiber von Wasserversorgungsanlagen zur Durchführung von Trinkwasseruntersuchungen

Informationen zu diesem Thema finden Sie unter den »Gemeinsamen Bekanntmachungen« in diesem Amtsblatt auf Seite 26.



### Freiwillige Feuerwehr Biberach

- Alterskameraden

Wir treffen uns am **08.09. um 18.00 Uhr** bei Beck's, Schönberg. Abfahrt um **17.45 Uhr** am Gerätehaus.  
**Der Obmann**



### »Hilfe von Haus zu Haus Biberach e.V.«

Ihre Nachbarschaftshilfe in Biberach,  
Am Sportplatz 3b  
(im Nachbarschaftshaus)

**Sprechstunden: Montag: 10.00 Uhr – 11.00 Uhr**  
**Donnerstag: 15.00 Uhr – 17.00 Uhr**

**Einsatzleitung:** Ruth Champion und Andrea Mäntele  
**Telefon:** 07835/63 48 428, mobil: 0151/72 42 43 08  
**oder Andrea Mäntele (07835/1530)**

**E-Mail:** hilfevonhauszuhaus-biberach@t-online.de  
**Homepage:** www.hilfe-von-haus-zu-haus-biberach.de

## Unterrichtsbeginn an der Grundschule Biberach

Nach herrlichen Sommerferien beginnt am **Montag, den 11. September 2023** an der Grundschule Biberach für alle Grundschüler der Klassen 2 bis 4 um 8.35 Uhr der erste Unterrichtstag im neuen Schuljahr.



Der Unterrichtstag endet für alle Kinder um 12.15 Uhr. Die Kernzeitbetreuung und die Nachmittagsbetreuung stehen ab dem ersten Schultag in vollem Umfang zur Verfügung.

Der Gottesdienst zum Schuljahresanfang findet für alle am Dienstag, den 19.09.2023 in der ersten Stunde um 7.45 Uhr statt. Treffpunkt ist im Klassenzimmer.

Die täglichen Fahrzeiten des Schülerbusses für die Prinzbacher Schüler sind unverändert: Zur 1. Stunde fährt der Schülerbus um 7.00 Uhr, zur 2. Stunde um 8.00 Uhr beim Anwesen Welle in Prinzbach ab. Die Heimfahrt nach der 5. Stunde erfolgt um 12.23 Uhr und nach der 6. Stunde um 13.27 Uhr an der Grundschule. Die durch die Fahrzeiten notwendig werdende Betreuung der Prinzbacher Grundschüler vor Unterrichtsbeginn und nach Unterrichtsende wird von der Grundschule Biberach organisiert.

**Die Einschulung der Schulanfänger findet am Donnerstag, 14. September 2023 um 15 Uhr in der Turnhalle statt.**

**Der erste Unterrichtstag für die Schulanfänger ist dann am Freitag, den 15.09.2023 von 8.35 Uhr bis 12.15 Uhr.** (Bitte am Freitag die leere Schultüte mitbringen wegen Pressefoto und Einzelfotos).

Wir wünschen jetzt schon allen Schülern und besonders den Schulanfängern viel Freude und Erfolg im kommenden Schuljahr.

Alexandra Maginot, Rektorin

Katja Vollmer, Konrektorin

## Unterrichtsbeginn am Bildungszentrum Ritter von Buß, Zell am Harmersbach im Schuljahr 2023/2024



Für die **Klassen 2 – 4 und 6 – 10**

- Beginn **Montag, 11.09.2023 um 08.30 Uhr** in der Ritter von Buß-Halle
- Unterrichtsende 12.05 Uhr
- **Dienstag, 12.09.2023**, Klassenlehrertag  
Unterricht: 08.30 – 12.05 Uhr

- Beginn Nachmittagsunterricht und GTS-Angebote **Montag, 18.09.2023**

### 5. Klassen der Realschule und Werkrealschule

- **Dienstag, 12.09.2023**, um 10.00 Uhr in der Ritter von Buß-Halle

### Grundschulförderklasse

- **Mittwoch, 13.09.2023**, um 10.00 Uhr in der Mensa des Altbaus

### Erstklässler

- **Samstag, 16.09.2023:** 9.30 Uhr Gottesdienst  
ca. 10.30 Uhr Einschulungsfeier der Erstklässler mit enger Familie und Großeltern in der Ritter von Buß-Halle

**Die Betreuungsangebote der Stadt beginnen am 12. September 2023 für angemeldete Kinder (siehe Elternbrief vom 18.07.2023).**

Schulleitung Bildungszentrum Ritter von Buß-Halle

## Biberstarkes Ferienprogramm 2023

*Liebe Kinder und Jugendliche!*

Ihr habt euch angemeldet – bitte beachtet: es sind noch nicht alle Veranstaltungen des „Biberstarken Ferienprogramms“ ausgebucht.



**Bei folgenden Programmpunkten könnt ihr euch noch anmelden:**

**Eure Anmeldungen nehmen wir gerne unter 07835 6365-11 oder per E-Mail: [sandra.armbruster@biberach-baden.de](mailto:sandra.armbruster@biberach-baden.de) entgegen.**

- |                             |  |
|-----------------------------|--|
| 02.09.23, 10:00 – 12:00 Uhr | DFB – Fußballabzeichen – Großes Abzeichen                    |
| 05.09.23, 14:00 – 15:30 Uhr | Ninja Warrior II   |
| 05.09.23, 16:00 – 18:00 Uhr | Ninja Warrior III  |
| 08.09.23, 13:30 – 18:00 Uhr | Waldabenteuer mit UNIMOG- und Schlepper-Ausfahrt und Grillen |

Alle Infos zum „Biberstarken Ferienprogramm“ und zu den einzelnen Veranstaltungen gibt es **ONLINE** unter: <https://biberach-baden.ferienprogramm-online.de/>

**Wir wünschen euch eine schöne Ferienzeit und viel Spaß beim „Biberstarken Ferienprogramm 2023“!**

### Hinweis zum Nachhauseweg:

Bitte beachten: Nur mit der unterschriebenen Zustimmungserklärung kann der Nachhauseweg allein oder mit jemandem anderen angetreten werden

Das Formular „Zustimmungserklärung Nachhauseweg“ finden Sie unter [www.biberach-baden.de](http://www.biberach-baden.de) -> Gemeinde -> Bürger-Info -> Kinder & Jugend -> Kinderferienprogramm

## Waldterrassenbad

mit der größten Riesenrutsche im Südbadischen Raum (77 m)



### Öffnungszeiten:

(Einlass bis 45 Minuten vor Ende der Öffnungszeit)  
Täglich von 9.30 Uhr – 20.00 Uhr

### Schlechtwetterregelung:

9.30 – 11.00 Uhr u. 17.00 – 19.00 Uhr

### Frühschwimmen

(für Jahreskartenbesitzer):  
Di. u. Do. von 7.00 -8.30 Uhr

**BIBERACH**  
Staatl. anerkannter Erholungsort im Schwarzwald

## Waldterrassenbad Biberach

Der letzte Badetag der Saison 2023 ist am **Sonntag, 10. September 2023.**

Die Schließfachbenutzer werden gebeten, die Schließfächer zu leeren und die Schlösser zu entfernen. Nach Beendigung der Badesaison werden die noch verschlossenen Schließfächer von der Gemeinde geöffnet und entleert.

Wir bedanken uns bei allen Badegästen für ihre Treue in dieser Saison und wünschen allen eine gute Zeit. Wir freuen uns, wenn Sie uns auch im kommenden Jahr wieder besuchen werden.

**Ihr Schwimmbadteam des Waldterrassenbads Biberach**

## Abfall-Abfuhrtermine

### Keine Müllabfuhr!

#### Problemstoffsammlung

Donnerstag, 14.09.2023, 14.45 Uhr – 17.45 Uhr  
Parkplatz Sport- und Festhalle, Brucherstr. 14 A

#### Sperrmüllabfuhr

Den Sperrmülltermin für das laufende Jahr finden Sie wie gewohnt im Abfallabfuhrkalender.

Der Eigenbetrieb Abfallwirtschaft Ortenaukreis teilt mit, dass auf der Deponie **Seelbach-Schönberg** und **Haslach im Kinzigtal „Vulkan“** Sperrmüll das ganze Jahr über kostenlos angeliefert werden kann.

Die Öffnungszeiten der beiden Deponien sind wie folgt:

#### Montag – Freitag:

Sommer: 7.30 – 12.15 u. 13.00 – 16.45 Uhr

Winter: 8.00 – 12.15 u. 13.00 – 16.45 Uhr

Sommer/Winter: jeden Sa 8.00 – 13.00 Uhr

**Für weitere Auskünfte und Informationen zur Verwertung und Beseitigung von Abfällen im Ortenaukreis steht das Abfallberaterteam des Eigenbetriebs Abfallwirtschaft unter Tel.-Nr. 0781 805-9600, -9532, -9610, -9615 und -9623 gerne zur Verfügung.**



## Katholische öffentliche Bücherei

Mail: [buecherei.biberach@web.de](mailto:buecherei.biberach@web.de)  
Telefon: 07835/42 65 820

### Öffnungszeiten:

Mittwoch: 16.00 Uhr bis 17.00 Uhr  
Freitag: 16.00 Uhr bis 17.00 Uhr  
Sonntag: im August geschlossen!



## Tourist-Information

Telefon: 0 78 35/63 65-11

Biberach

E-Mail: [tourist-info@biberach-baden.de](mailto:tourist-info@biberach-baden.de)

### Heimatomuseum Kettererhaus

**Öffnungszeiten:** Mai bis Oktober: dienstags 15.00 – 17.00 Uhr  
jeden 1. und 3. Sonntag des Monats 11.00 – 13.00 Uhr  
(Nach frühzeitiger Anfrage sind auch weitere Besichtigungstermine möglich.)

### Minigolf Biberach

#### Öffnungszeiten

Montag	13.00 – 20.00 Uhr
Dienstag	Ruhetag
Mittwoch	13.00 – 20.00 Uhr
Donnerstag	13.00 – 20.00 Uhr
Freitag	13.00 – 22.00 Uhr
Samstag	13.00 – 22.00 Uhr
Sonntag	13.00 – 20.00 Uhr

Bei schlechtem Wetter gelten abweichende Öffnungszeiten!  
In den Ferien öffnet die Minigolfanlage bereits um 11 Uhr.

### In der Tourist-Info erhältlich:

- »Biberacher Postkarten« (Verkaufspreis: 1,00 €)
- Wanderkarte Ferienlandschaft Mittlerer Schwarzwald – Gengenbach, Harmersbachtal mit Wandervorschlägen (Verkaufspreis: 6,90 €)
- Mountainbike-Karte Vorderes Kinzigtal mit Tourentipps (OVP: 6,90 €) (Aktionspreis: 2,00 €)
- Tourenradkarte »Sagen u. Mythen der Ortenau« – E-Bike- und Tourenradstrecke (Verkaufspreis: 8,90 €)
- Karte Adlergrenzsteine (Verkaufspreis: 4,90 €)
- Kinzigtäler Wanderbroschüren mit Tourentipps in einer Sammelmappe (Verkaufspreis: 2,00 €)
- Tipp: Viele Touren können auch über die Homepage der Ferienlandschaft Mittlerer Schwarzwald ([www.mittlererschwarzwald.de/touren](http://www.mittlererschwarzwald.de/touren)) eingesehen und heruntergeladen werden.
- Tourenbuch Kinzigtal-Radweg mit kompl. Wegbeschreibung und Kartenmaterial (Verkaufspreis: 14,80 €)
- Broschüre Kinzigtalradweg für alle (Verkaufspreis: 1,00 €)
- Heimatbuch von Biberach (Verkaufspreis: 18,40 €)
- Heimatbuch von Prinzbach (Verkaufspreis: 20,00 €)
- Volksliederbuch »Sing dich ins Glück« (Verkaufspreis: 2,00 €)
- **Auf Vorbestellung:** Biberacher Whiskykugeln (kleine Packung: 10,00 €, große Packung: 15,00 €)

### Kostenlos

- Schwarzwald Heftli (Veranstaltungsprogramm der Ferienlandschaft Mittlerer Schwarzwald – Gengenbach, Harmersbachtal)
- Wanderbroschüre »Wandern in der Erlebniswelt«
- »Gäste-Journal« (Gästezeitung der Schwarzwald Tourismus GmbH)
- Wanderflyer »Prinzbacher Rundwanderwege«
- Historischer Rundweg – Zu Fuß durch Biberachs Geschichte
- Flyer »Hier liegt das Gute so nah« – Hofgüter und Erzeuger in Biberach und Prinzbach
- Verschiedene weitere Prospekte: Wandervorschläge, Kinzigtalradweg, Mountainbikestrecken, Freizeit- und Ausflugstipps und vieles mehr!



## Jugendtreff Biberach

Di. – Do.: 16.00 Uhr – 19.00 Uhr

Angeboten werden neben den Möglichkeiten, die der Treff bietet (Billard, Kicker, Dart, Spiele...) verschiedene Aktionen, die Frau Kranich für und mit Euch anbietet. Kommt vorbei, macht mit, habt Spaß bei uns im Biberacher Jugendtreff.

## Gastronomie Biberach

■ **Badischer Hof, Prinzbach** Tel.: 07835/6360  
Infos auf der Homepage [www.badischer-hof.de](http://www.badischer-hof.de)

■ **Café Mühle** Tel.: 0171/9359274  
Do. – So.: 13 – 18 Uhr od. nach Vereinbarung – Saisonale Öffnungszeiten  
Donnerstag: Seniorentreff ab 65 Jahren, 14.30 – 16.30 Uhr,  
Tasse Kaffee und ein Stück Kuchen für 5 Euro, außer feiertags

■ **City Pizza Döner** Tel.: 07835/6318918 und 07835/4218898  
Tägl. 11 – 14 Uhr u. 17 – 23 Uhr. Sa. 10 – 23.00 Uhr. (Di. Ruhetag)

■ **Gasthof Linde** Tel.: 07835/3333  
Aktuelle Infos auf unserer Homepage [www.linde-biberach.de](http://www.linde-biberach.de)

■ **Landgasthof Kinzigstrand** ([www.kinzigstrand.de](http://www.kinzigstrand.de)) Tel.: 07835/63990  
Montag und Dienstag Ruhetag, nähere Infos auf unserer Homepage.

■ **Landgasthaus »Zum Kreuz«, Prinzbach** Tel.: 07835/426420  
Infos auf der Homepage [www.kreuz-prinzbach.de](http://www.kreuz-prinzbach.de)

■ **Restaurant & Pizzeria Clubheim Fußballverein** Tel.: 07835/8662  
Di. – So. ab 16.30 Uhr

Falls Sie Änderungen haben, geben Sie uns bitte immer bis spätestens Dienstag, 16 Uhr, Bescheid.

### Ihr Verlag Schwarzwälder Post

Telefon: 0 78 35/215 · E-Mail: [info@schwarzwaelder-post.de](mailto:info@schwarzwaelder-post.de)

**Was  
Wann  
Wo?**

**Biberach  
VERANSTALTUNGS-  
PROGRAMM**  
vom 1.09.2023 bis 29.09.2023

Freitag, 01.09.23, 14.30 Uhr – 19.30 Uhr

**Blutspende.** DRK Ortsverein Biberach, Sport- und Festhalle

Sonntag, 03.09.23

**Wanderung / Vogesenwanderung.** Schwarzwaldverein Biberach

Dienstag, 12.09.23, ab 14.00 Uhr

**Seniorenachmittag im Nachbarschaftshaus.** Am Sportplatz 3 b, Forum »älterwerden«

Donnerstag, 21.09.23, 19.30 Uhr

**Ortschaftsratsitzung.** Gemeinde Biberach, Bürgersaal Prinzbach

Sonntag, 24.09.23, 09.00 Uhr

**Festgottesdienst zum Patrozinium mit Prozession.** Pfarrei St. Mauritius Prinzbach, Pfarrkirche St. Mauritius

Montag, 25.09.23, 19.00 Uhr

**Gemeinderatssitzung.** Gemeinde Biberach, Bürgersaal

Mittwoch, 27.09.23, 18.30 Uhr

**Nachbesprechung Ferienprogramm.** Gemeinde Biberach, Bürgersaal

Freitag, 29.09.23, 18.30 Uhr

**Narrenkeller geöffnet.** Narrenzunft Biberach, Narrenkeller



## DJK Prinzbach e.V. Ergebnisse und Vorschau

Der nächste Gegner ist der schwerste:

Freitag, 01.09.2023:

18.00 Uhr DJK Prinzbach II – SG Dörlinbach – Schweighausen II  
20.00 Uhr DJK Prinzbach I – SG Dörlinbach – Schweighausen I

Zu diesem Heimspiel sind alle Fußballfreunde wieder herzlich eingeladen. Weitere Berichte und mehr Fotos auf der Homepage unter [www.djk-prinzbach.de](http://www.djk-prinzbach.de)



## TC Biberach Spiel am Wochenende:

Mixed 50 – 2. Bezirksliga

02.09.23 13.00 Uhr

TSG TC Biberach/TC Nordrach –  
TSG TC Lahr/FV Sulz

## Narrenzunft Biberach



### Abteilung Reierhexen: Heute Stammtisch

Heute Abend findet unser Stammtisch um **20 Uhr** im Narrenkeller statt. **Das Gremium**

## FORUM „älterwerden“ Biberach

### Seniorenachmittag am 12. September



Einladung zum Seniorenachmittag am 12. September 2023, ab 14.00 Uhr in der Tagespflege im Nachbarschaftshaus, Am Sportplatz 3 b.

Das Team freut sich auf viele Besucher

## Nachbarschaftshilfe Biberach

### Treff zum gemeinsamen Austausch

**Liebe Helferinnen und Helfer,**

unser nächstes Treffen zum gemeinsamen Austausch findet am **Montag, den 04.09.2023, um 17.00 Uhr**, in den Räumen der Nachbarschaftshilfe statt.

Herzliche Grüße: Gudrun Blum-Ordenbach

## Chor für Alle „Liederkranz“ Biberach

### Lust zu singen?



Dann komm doch zu uns und mach beim Projektchor altes Fieber – neue Wege mit.

Der Chor für Alle „Liederkranz“ Biberach e.V. lädt am **12.9.2023 von 20.00 – 21.30 Uhr** zu einer Schnupperprobe ein.

Der Chor für Alle Biberach befindet sich im Umbruch und möchte für sein nächstes Konzert zusätzlich zum aktuellen Männerchor einen gemischten Projektchor gründen. Zu einem gemeinsamen Treffen aller Interessierten laden wir ganz herzlich ein.

In der Probe wollen wir das geplante Programm sowie die Termine bekanntgeben und uns kennenlernen. Eingeladen sind alle, egal ob Sie im Männerchor oder Projektchor mitmachen wollen.

Die offene Probe im Rahmen der „Woche der offenen Chöre“ findet am 12.09.2023 um 20.00 Uhr im Chorsaal in der St-Blasiuskirche in Biberach statt. Interessierte können sich auch gerne direkt an den Vorsitzenden Markus Heizmann Tel.: 0152 2922 1523



## VEREINSNACHRICHTEN

**Biberach**



## FV Biberach Ergebnisse und Vorschau

FV Ettenheim I – FV Biberach I **1:0**  
FV Ettenheim II – FV Biberach II **2:1**

Wenn man keine Tore schießt kann man auch nicht gewinnen, so sieht das Fazit des vergangenen Spieltags in Ettenheim aus. Die erste Mannschaft hatte in den ersten 15 Minuten drei hochkarätige Torchancen nutzte dieser aber nicht. Insgesamt keine schlechte Leistung, vor dem Tor ist man im Moment zu harmlos.

Das gleiche gilt für die „Zweite“, den Gegner eigentlich beherrscht, aber in vorderster Front lief nicht viel Torschütze II: Konstantin Gießler

**NÄCHSTER SPIELTAG:**

Sonntag, 03.09.2023:

13.00 Uhr **FV Biberach II – Zeller FV II**

15.00 Uhr **FV Biberach I – Zeller FV I**

Das nächste Derby steht an, beide Teams null Punkte!! Der FVB muss endlich Tore schießen, d.h mehr den Abschluss suchen als schön Spielerei. Die Mannschaft um Trainer Nico Schlieter muss am Sonntag alle fußballerischen Tugenden auf den Platz bringen, um die Punkte in Biberach zu behalten.

FVB-Fans unterstützt Euer Team!!!!

Beachten Sie auch die amtlichen Mitteilungen in diesem Verkündblatt unter den »**Gemeinsamen Bekanntmachungen**« ab Seite 25!

/Mail: markus@chor4alle.de oder Dirigentin Sonja Große Tel. 0175 9393 344 wenden.

Vom 11. bis zum 17. September 2023 öffnen Chöre und Vokalensembles in ganz Deutschland allen Interessierten die Türen zu ihren Proben. Mit dieser Aktion soll neuen Mitsängerinnen und -sängern die Gelegenheit geboten werden, unkompliziert musikalisch Kontakt zu knüpfen. Auch der Chor für Alle „Liederkranz“ Biberach gehört zu den Ensembles, die an der „Woche der offenen Chöre“ teilnehmen.

## Hilfe von Haus zu Haus Biberach

### „Kräuterlicher“ Abendspaziergang

Was brennt ums ganze Haus,  
und's Haus verbrennt doch nit?

(Wolf-Dieter Storl)

Der Verein „Hilfe von Haus zu Haus“ in Biberach lädt wieder zu einem „kräuterlichen“ Spaziergang mit Snack und einem kleinen praktischen Teil ein. Im Mittelpunkt dieser kleinen Exkursion steht, neben einigen anderen Wildkräutern, welche wir am Wegesrand finden, die Brennnessel.

Erfahren Sie, wie Sie diese Powerpflanze ganz leicht in Ihre Küche, bzw. in Ihre Hausapotheke integrieren können.

Termine:

**Donnerstagabend, 14.09.23 oder**

**Donnerstagabend, 21.09.23 jeweils 17:00 Uhr**

**Treffpunkt Luisenbrunnen in Biberach**

(Parkmöglichkeit Schwimmbad)

Im Anschluss an den ca. 2,5 km langen Spaziergang gibt es, zurück am Luisenbrunnen, einen kleinen kräuterlichen Snack und einen kurzen praktischen Teil.

Der Spaziergang wird von Cordula Nassal, Erzieherin und Kräuterpädagogin, begleitet.

**Unkostenbeitrag inklusive Snack und Materialkosten 20€**

Haben Sie Interesse? Dann melden Sie sich bis **Dienstag, den 12.09.23, bzw. Dienstag, den 19.09.23** telefonisch unter **07835-426680** oder unter folgender E-Mail-Adresse an: cordula.nassal@gmx.de

Bei Regenwetter entfällt der Spaziergang

## Aus den Nachbargemeinden

### Ski-Club Berghaupten

**Nordic Walking Treff – montags**

im September laufen wir schon um 18.30 Uhr. Treffpunkt und Start am Ski-Club Haus, Bellenwaldstraße 30, Berghaupten. Neueinsteiger und Gäste sind immer herzlich willkommen. Bitte bringt eigene Nordic Walking Stöcke mit. An Feiertagen laufen wir nicht. Kontakt Alisia Ritter, Nadja Aderneuer.

**Nordic Walking Saison-Abschluss**

Montag, 25.09.2023, 18.30 Uhr. Wir laufen eine kleinere Runde mit anschließendem gemütlichen Ausklang im Ski-Club-Haus.

**Ski-Club-Hock – Montag, 4. September**

Ab 19.30 Uhr ist unser Clubhaus mit Bewirtung geöffnet. Freunde treffen, sportlicher Austausch, gemütlicher, gemeinsamer Ausklang. Für alle Clubmitglieder und diejenigen die es vielleicht werden wollen. Ihr seid herzlich willkommen. Unser Hock macht dann Winterpause.

**Saison-Ende Biketour mit Hebbe**

Sonntag 10. September. Treffpunkt 10.00 Uhr am Ski-Clubhaus. Die Route ist offen. Ziel ist das Pauli Schanz Fest in Bergach. Kontakt Hebbe 0175/8681537.

**Aerobic mit Hanna**

19.00 Uhr im Garten am Ski-Club-Haus. Dienstag, 12.09. und 19.09.

**TERMINÄNDERUNG**

**Ordentliche Mitgliederversammlung des Ski-Club Berghaupten e.V.**

Freitag 20.10.2023, 20.00 Uhr

Die Tagesordnung ist auf unserer Homepage einzusehen.

Alle Termine unter [www.skiclub-berghaupten.de](http://www.skiclub-berghaupten.de).

## Berg- und Wanderfreunde Schwaibach

**10. September: Paulischanz-Fest**

ab 10 Uhr in Schwaibach-Bergach (oberhalb Steinbruch, am Tälerpfad). Nachmittags zünftige Blasmusik mit den Zeller Musikanten, herrliche Aussicht, Datschkuchen frisch vom Ofen, Kletterwand für Kinder und Jugend, überdachte Sitzplätze vorhanden, Zugangswege sind ausgeschildert.

Wir brauchen noch Unterstützung beim Fest. Wer helfen kann, bitte Oliver Fischer, 07803-8390654; 0176-12912735 oder [fischer.bwf@web.de](mailto:fischer.bwf@web.de) melden.

Wir bitten auch um Kuchen Spenden (keine Kuchen, die gekühlt werden müssen)

**14. September (Donnerstag): Seniorenwanderung**

Im Schwarzwald unterwegs mit Albert Schätzle, Tel. 07803-92 92 63

## Verein zur Erhaltung der Burgruine Hohengeroldseck e.V. und Freiwillige Feuerwehr Seelbach

**Burgfest auf der Hohengeroldseck am Sonntag, 3. September 2023, ab 11.00 Uhr mit Bewirtung.**

## Gemeinsame Bekanntmachungen

### „Tag der offenen Tür“ in der Lebenshilfe Werkstatt Haslach



Im Januar 1973 wurde die Lebenshilfe-Werkstatt in Haslach eröffnet. Damals nahmen 30 Menschen mit Behinderung ihre Arbeit auf. 50 Jahre später sind es 150 Beschäftigte

in der Hauptwerkstatt in Haslach sowie weitere 150 Mitarbeiter\*innen in den Zweigwerken in Elzach und Steinach.

Es ist viel passiert in den letzten 50 Jahren. Das soll gefeiert werden und deshalb öffnet die Lebenshilfe-Werkstatt in Haslach am **Samstag, den 16. September 2023, von 10.00 – 17.00 Uhr** ihre Türen. Schauen Sie den Mitarbeiter\*innen an den vielfältigen Arbeitsplätzen über die Schulter. Die Heilpädagogische Tagesgruppe in der Villa Magdalena sowie das Atelier der Kunstgruppe sind ebenfalls geöffnet. Info- und Verkaufsstände und ein Gewinnspiel runden das Angebot ab.

In der gesperrten Hebelstraße sorgen Food-Trucks und ein Eismobil, der DRK-Ortsverein Haslach mit Getränken und die Kaffeedose der Lebenshilfe für das leibliche Wohl. In der Werkstatt gibt es zusätzlich eine Kaffeestube mit reichhaltiger Kuchenauswahl. Das Kinder-Programm mit Spiel und Spaß, Seifenherstellung, Kinderschminken u.v.m. findet ab 13:00 Uhr auf dem Gelände der Carl-Sandhaas-Schule und beim angrenzenden Mehr-Generationen-Parcours statt. Besuchen Sie bereits ab 10:00 Uhr den Kinder-Flohmarkt auf dem Schulgelände!

Für musikalische Unterhaltung sorgen: Das Kuhglockenduo Anita & Maik aus Hornberg, das Gesangsquartett Sappamoscht aus Waldkirch sowie die Newcomer-Band Mood-Box aus Oberwolfach. Und auch ein prominenter Überraschungsgast hat seine Teilnahme zugesagt...

Die Lebenshilfe im Kinzig- und Elztal e.V. freut sich auf Ihren Besuch!

# Bürgerservice Gemeinde Biberach

Gemeinde 77781 Biberach/Baden, Hauptstraße 27  
 Telefon: 0 78 35/63 65-0, Telefax: 0 78 35/63 65-20  
 E-Mail: rathaus@biberach-baden.de, Internet: www.biberach-baden.de

**Öffnungszeiten:**  
 Montag bis Freitag 08.30 bis 12.15 Uhr  
 Donnerstag 13.00 bis 18.30 Uhr

**Bürgermeister** Jonas Breig Tel. 63 65-10  
 jonas.breig@biberach-baden.de

**Sekretariat** Nadine Kollmer Tel. 63 65-19  
 nadine.kollmer@biberach-baden.de  
 Juana Kienzle (vorm.) Tel. 63 65-12  
 juana.kienzle@biberach-baden.de

**Bürgerservice/Bauen** Matthias Becker Tel. 63 65-31  
 matthias.becker@biberach-baden.de

**Bürgerservice** (Fax 63 65 30)

Hauptamt, Standesamt, Rente, Ordnungsamt, Tourist Info,  
 Einwohnermeldeamt, Personalausweise/Pässe, Fundbüro, Soziales

Rosalinde Hengstler Tel. 63 65-44  
 rosalinde.hengstler@biberach-baden.de  
 Claudia Moser Tel. 63 65-45  
 claudia.moser@biberach-baden.de  
 Heike Jogerst Tel. 63 65-42  
 heike.jogerst@biberach-baden.de  
 Sandra Armbruster Tel. 63 65-11  
 sandra.armbruster@biberach-baden.de

**Amtsblatt** amtsblatt@biberach-baden.de

**Bauen/Einsichtsstelle Grundbuch** (Fax 63 65 20)  
 Christine Wieland (nachm.) Tel. 63 65-33  
 christine.wieland@biberach-baden.de  
 Heike Hutter (vorm.) Tel. 63 65-34  
 heike.hutter@biberach-baden.de

**Finanzen** Nicolas Isenmann Tel. 63 65-24  
 nicolas.isenmann@biberach-baden.de  
 Personalstelle, Veranlagungsstelle, Steueramt, Kasse  
 Martina Bauer Tel. 63 65-23  
 martina.bauer@biberach-baden.de  
 Carola Welle Tel. 63 65-21  
 carola.welle@biberach-baden.de  
 Anna-Maria Ringwald Tel. 63 65-22  
 anna-maria.ringwald@biberach-baden.de

## TECHNISCHE BETRIEBE

**Gemeindebauhof/** bauhof@biberach-baden.de Tel. 63 40 96  
**Wasserversorgung** oder über Handy 01 71/6 84 05 27  
**Waldterrassenbad** freibad@biberach-baden.de Tel. 84 30

## ORTSVERWALTUNG PRINZBACH

**Ortsvorsteher Klaus Beck:** Sprechstunden: Donnerstags von 19 bis 20  
 Uhr im Rathaus Prinzbach und nach Vereinbarung, Tel. 07835/3317.

## FREIWILLIGE FEUERWEHR



**Freiwillige Feuerwehr Biberach**  
 Feuerwehrhaus, Brucherstr. 14a, 77781 Biberach,  
 Tel. 0 78 35/63 19 10, Fax 0 78 35/63 19 30,  
 E-Mail: Feuerwehr@Biberach-Baden.de  
**Freiwillige Feuerwehr Biberach – Abt. Prinzbach**  
 Feuerwehrhaus  
 Tel. 0 78 35/63 18 99, Fax 0 78 35/63 19 58,  
 E-Mail: Feuerwehr.Prinzbach@Biberach-Baden.de

## TECHNISCHES HILFSWERK



Ortsverband Biberach/Baden, Schmelzhöfestr. 1,  
 77781 Biberach, Tel. 0 78 35/42 63 8-0,  
 Fax 0 78 35/42 63 8-18, www.thw-biberach.de,  
 E-Mail: ov-biberach-bd@thw.de

## KATH. KINDERGARTEN ST. BLASIUS

Leiterin: Katharina Reimer, Mühlgartenstr. 1, 77781 Biberach, Tel. 56 72,  
 E-Mail: Kiga.St.Blasius@se-zell.de, www.kiga-st-blasius-biberach.de

## KATH. KINDERTAGESSTÄTTE ST. BARBARA

Leiterin: Lisa Fautz, Am Sportplatz 3a, 77781 Biberach Tel. 21 89 94 5  
 E-Mail: kita-barbara@se-zell.de, www.kiga-st-barbara-biberach.de

## FREIER AKTIVER NATURKINDERGARTEN BIBERACH

Leiterin: Anna Hättig, Rebhalde 11, 77781 Biberach Tel. 21 79 97 0  
 E-Mail: info@naturkindergarten-biberach.de, www.naturkindergarten-biberach.de

## KINDERTAGESSTÄTTE FLIEGERKISTE BIBERACH GMBH

Leiterin: Edeltraud Seiler, Friedenstr. 44b, 77781 Biberach Tel. 5 47 93 88  
 E-Mail: info@fliegerkiste-biberach.de, www.fliegerkiste-biberach.de

## GRUNDSCHULE BIBERACH

Rektorin: Alexandra Maginot  
 Friedenstraße 42, 77781 Biberach, Fax: 54 92 44 Tel.: 70 10  
 E-Mail: poststelle@gsbiberach.schule.bwl.de, www.gsbiberach.og.schule-bw.de  
**Kernzeitbetreuung:** E-Mail: kernzeit@biberach-baden.de, Tel. 0 78 35/63 09 94 2

## LERNZENTRUM KINZIGTAL

In der Grundschule,  
 E-Mail: alexandra.maginot@gsbiberach.de, www.lernzentrum-kinzigtal.de

## FORSTREVIER BIBERACH-PRINZBACH (Privat- und Gemeindefeld)

Franziska Reichenbach, Landratsamt Ortenaukreis - Amt für Waldwirtschaft  
 Prinz-Eugen-Straße 2, 77654 Offenburg, Mobil 0162/25 35 731,  
 E-Mail: franziska.reichenbach@ortenaukreis.de

## BEZIRKSSCHORNSTEINFEGER

Daniel Bauert, bevollmächtigter Bezirksschornsteinfeger  
 Weingartenstraße 8, 77948 Friesenheim, Tel. 0 78 08/91 13 11,  
 Mobil 0171/68 43 72 5, E-Mail: info@schornsteinfeger-bauert.de

## FÜR BAUHERREN UND PLANER

### Untere Baurechtsbehörde Zell a. H.

Mo., Di., Do., Fr. 8.30 – 12.30 Uhr  
 Do.nachmittag 14.00 – 18.00 Uhr (Mi. geschlossen)  
 (Baurechtsamt in Zell a. H. im Gebäude Alte Kanzlei, 1. OG, (Zi. 8),  
 Tel.: 0 78 35/63 69-410, E-Mail baurechtsamt@zell.de, lehmann@zell.de

## GRUNDBUCHANGELEGENHEITEN

### Amtsgericht Achern

Grundbuchamt, Rathausplatz 4, 77855 Achern, Tel. 07841/67 33-402  
 E-Mail: poststelle@gbaachern.justiz.bwl.de, www.amtsgericht-achern.de  
 Grundbucheinsichtsstelle siehe auch Bürgerservice/Bauen

## ENERGIEBERATUNG/INFORMATION

**Ortenauer Energieagentur GmbH** (1. Beratung kostenlos)  
 Okenstr. 23a, 77652 Offenburg, Tel. 0781/924619-0, Fax 0781/924619-20  
 info@ortenauer-energieagentur.de, www.ortenauer-energieagentur.de

## ABWASSERZWECKVERBAND

### KINZIG- UND HARMERSBACHTAL

Verbandskläranlage Biberach, Grün 1, 77781 Biberach, Tel. 07835/6340-0,  
 E-Mail: info@azv-kinzig.de, www.azv-kinzig.de

## OFFENE JUGENDARBEIT BIBERACH

Mühlgartenstr. 1 (unter dem St. Blasius-Kindergarten), 77781 Biberach,  
 Tel. 0 78 35/54 77 72



# Gemeinsame Bekanntmachungen

Freitag, 1. September 2023



Landratsamt  
Ortenaukreis

## Donnerstags in der Ortenau – Genuss mit allen Sinnen



Im Rahmen der beliebten Event-Reihe „Donnerstag in der Ortenau“ laden zahlreiche Kulturschaffende, regionale Erzeuger und weitere leidenschaftliche Experten dazu ein, die kulinarische und kulturelle Vielfalt der Region immer wieder aufs Neue zu entdecken. Ob bei Stadt- oder Kräutertourführungen, Erlebnis-Wanderungen oder Safaris, im offenen Atelier oder beim Wein-Feier-Abend – auch in diesem Jahr erwarten Sie wieder jeden Donnerstag eine bunte Mischung aus Unterhaltsamem, sowie Kunst- und Genussvollem aus der Ortenau.

Am 7. September 2023 finden folgende Veranstaltungen statt:

### Gambshiem (Frankreich): Die Fischtreppe neu entdecken

Spannende Führung für Groß und Klein hinter die Kulissen der Fischtreppe mit anschließender Einkehr ins „S'Rhinkaechele“. Treffpunkt: 10 Uhr, Fischtreppe Rheinau, Gambshiem. Erwachsene 35 Euro, Kinder 20 Euro. Anmeldung bis 04.09.2023 unter 0033 (0) 388 964408 oder [info@passage309.eu](mailto:info@passage309.eu), max. 10 Teilnehmer.

### Kehl/Straßburg: Grenzüberschreitendes Genussradeln

Entdecken Sie mit der Gästeführerin Irmi Dillenbourg und Ihrem Fahrrad die schönsten Radwege unserer Nachbarstadt Straßburg und kehren Sie anschließend in gemütlicher Atmosphäre im Yachthafen in Kehl ein. Treffpunkt: 15 Uhr, Tourist-Information Kehl, Rheinstraße 77, 77694 Kehl. Die Kosten betragen 17,90 Euro. Anmeldung unter 07851 881555, [tourist-information.kehl.de](mailto:tourist-information.kehl.de) oder [www.reservix.de](http://www.reservix.de), max. 20 Teilnehmer.

### Rust: Dem Klima auf der Spur

Wasser, Wind und Sonne – erforschen Sie zusammen mit unserem Ranger das Thema Wetter&Klima im Klimawandelgarten und genießen Sie anschließend die Aussicht vom Turm. Naturzentrum Rheinauen, Allmendweg 5, 77977 Rust. Die Kosten betragen 6 Euro für Erwachsene, 4 Euro für Kinder. Anmeldung bis 31.08.2023 unter [info@naturzentrum-rheinauen.de](mailto:info@naturzentrum-rheinauen.de), max. 20 Teilnehmer.

### Sasbachwalden: Wein – FEIER – Abend

Wein, kulinarische Köstlichkeiten und Live-Musik – verbringen Sie einen schönen Tag auf dem Hof der Alde Gott Winzer Schwarzwald. Treffpunkt: 18 Uhr, Talstr.2, 77887 Sasbachwalden. Kostenfreie Teilnahme.

### Oberharmersbach: Flammkuchen satt essen

Genießen Sie frische, hausgemachte Flammkuchen bei Live-Akkordeon-Musik und herrlichem Panoramablick. Treffpunkt: 18.30 Uhr, Engelberg 12, 77784 Oberharmersbach. Die Kosten betragen 21,50 Euro zzgl. Getränke, Ermäßigung für Kinder. Anmeldung unter 07837 871 oder [info@hasegallis-besenwirtschaft.de](mailto:info@hasegallis-besenwirtschaft.de).

### Kappelrodeck: Geschichte trifft Wein – Geschichtliches aus vergangenen Jahrhunderten

Pierre Klein aus Straßburg erzählt Ihnen mehr zur „Kulturgeschichte des Elsass - Wie zwei große europäische Kulturen aufeinander trafen“. Genießen Sie dazu ein Gläschen Waldulmer. Treffpunkt: 19.30 Uhr, WG Waldulm, Weinstraße 37, 77876 Kappelrodeck-Waldulm. 7 Euro.

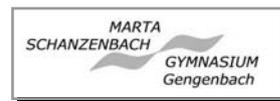
### Wöchentlich wiederkehrende Veranstaltungen:

Lautenbach: Vesperwanderung auf dem Lautenbacher Hexensteig  
Oberkirch: Oberkircher Weinwanderung „Von der Höll ins Paradies“  
Durbach: Escape trekking Wanderung – Findet den Wappenteich  
Durbach: Krimi Tour – Heimtückischer Mord in Durbach  
Durbach: Weinprobe „to go“ Sundowner Feierabendrunde  
Ettenheim: Sundownern auf dem Heuberg

Alle weiteren Informationen finden Sie in der DORT-Broschüre und auf der Tourismuswebsite unter [www.ortenau-tourismus.de](http://www.ortenau-tourismus.de).

## Allgemeine Bekanntmachungen

### Marta Schanzenbach-Gymnasium Gengenbach: Schuljahr 2023/24



Am Marta-Schanzenbach-Gymnasium Gengenbach beginnt der Unterricht am **Montag, 11. September 2023**, für die neuen Schülerinnen und Schüler **der**

**Klassen 5 um 8.30 Uhr. Unterrichtsende ist um 12.55 Uhr.**

Für die Schülerinnen und Schüler **ab Klasse 6 werden die Informationen zum neuen Schuljahr per itslearning** bekanntgegeben.

### Unterrichtsbeginn an den KSH

Nach den Sommerferien beginnt der Unterricht für alle fortgeführten Klassen (WG 12 und 13 sowie BFW 2) am **Montag, den 11. September, um 7.40 Uhr** beim Klassenlehrer bzw. der Klassenlehrerin.

Die neuen Schülerinnen und Schüler des Wirtschaftsgymnasiums (WG 11) treffen sich um 8.15 Uhr. Das Berufskolleg I (BK I) startet um 9.15 Uhr und das Berufskolleg II (BK II) um 10.30 Uhr. Die Schülerinnen und Schüler der Berufsfachschule Wirtschaft im ersten Jahr (BFW 1) kommen um 11.00 Uhr zusammen.

Die Industriekaufleute im ersten Jahr starten ebenfalls am **Montag, den 11. September, um 14.00 Uhr**. Sie haben montags und freitags Unterricht. Der Unterricht für die Industriekaufleute im zweiten Ausbildungsjahr beginnt am **Dienstag, den 12. September, um 7.40 Uhr**. Sie haben dienstags und donnerstags Unterricht. Das dritte Ausbildungsjahr startet an den KSH am **Mittwoch, den 13. September, um 7.40 Uhr, die Schultage sind Mittwoch und Freitag**. Für alle Industrieklassen gilt das A-/B-Wochenmodell mit 10 Unterrichtsstunden am langen Berufsschultag und 6 Stunden am kurzen Berufsschultag, der alle zwei Wochen stattfindet.

Auch für die Einzelhandelskaufleute und Verkäuferinnen und Verkäufer geht es wieder los. Im ersten Jahr beginnt der Unterricht am **Mittwoch, den 13. September, um 7.40 Uhr, die Schultage sind Mittwoch und Freitag**. Das zweite Ausbildungsjahr startet am **Dienstag, den 12. September, um 7.40 Uhr, die Schultage sind Dienstag und Donnerstag**. **Im dritten Jahr geht es am Mittwoch, den 13. September um 7.40 Uhr** los, die Schultage sind Montag und Mittwoch.

Die Klassenräume sind am ersten Schultag am Eingang ausgehängt. Wir wünschen allen einen guten und gesunden Start in das neue Schuljahr und freuen uns auf die Zusammenarbeit.

## Hinweise für die Betreiber von Wasserversorgungsanlagen zur Durchführung von Trinkwasseruntersuchungen

Das Landratsamt Ortenaukreis weist die Betreiber von Wasserversorgungsanlagen auf die wichtigsten Betreiber- und Untersuchungspflichten hin.

Bitte beachten Sie: Aufgrund von Neuerungen in der Trinkwasserverordnung (TrinkwV) ändert sich der Untersuchungsumfang und Untersuchungsturnus im Vergleich zu den vergangenen Jahren.

Es wird entsprechend der Nutzung zwischen folgenden Anlagenarten unterschieden:

### 1. Wasserversorgungsanlagen mit Abgabe an Dritte

Hierzu zählen alle Anlagen, aus denen pro Tag weniger als 10 m<sup>3</sup> Trinkwasser im Rahmen einer gewerblichen oder öffentlichen Tätigkeit genutzt werden (dezentrale Wasserversorgungsanlage nach § 2 Nr. 2 Buchstabe b TrinkwV).

Darunter fallen unter anderem Vermietung von Wohnraum jeglicher Art, Hotels, Gaststätten, Straußen, sonstige Lebensmittelbetriebe.

#### Umstufungsmöglichkeit für Milchviehbetriebe

Des Weiteren besteht für Milchviehbetriebe, die das verwendete Wasser im Milcherzeugungsbetrieb lediglich zum Reinigen der Melkanlagen verwenden und kein Wasser an Dritte abgeben (z. B. Vermietung), die Möglichkeit den Milchviehbetrieb von einer b-Anlage (§ 2 Abs. 2 Buchst. b TrinkwV) in eine c-Anlage (§ 2 Abs. 2 Buchst. c TrinkwV) umzustufen. Die entsprechenden Bedingungen sowie der dafür notwendige Antrag sind auf der Homepage des Landratsamtes Ortenaukreis nachzulesen bzw. als Download erhältlich.

(<https://www.ortenaukreis.de/Unsere-Ämter/Dezernat-6-Kommunales-Gewerbeaufsicht-Umwelt/Amt-für-Wasserwirtschaft-Bodenschutz/Trinkwasseruntersuchung-Umstufung-Milchviehbetriebe-beantragen.php>)

### 2. Wasserversorgungsanlagen ohne Abgabe an Dritte

Hierzu zählen alle Anlagen, aus denen pro Tag weniger als 10 m<sup>3</sup> Trinkwasser zur Eigennutzung genutzt werden (Eigenwasserversorgungsanlage nach § 2 Nr. 2 Buchstabe c TrinkwV).

#### Allgemeine Hinweise

Spätestens bis 31.12. eines Jahres muss die **Probenahme für alle Untersuchungen erfolgt** sein. Die Untersuchungsergebnisse müssen innerhalb von zwei Wochen nach dem Abschluss der Untersuchung dem Landratsamt Ortenaukreis, Amt für Wasserwirtschaft und Bodenschutz, Badstraße 20, 77652 Offenburg, übermittelt werden.

Die Übermittlung der Ergebnisse muss elektronisch mittels geeignetem Labordatenübertragungssystem an das Landratsamt Ortenaukreis, Amt für Wasserwirtschaft und Bodenschutz, erfolgen. Bitte beachten Sie, dass **Befunde in Papierform und als PDF-Datei nicht akzeptiert werden**. Ihr Trinkwasseruntersuchungslabor wird Ihnen hierzu bei Bedarf weiterhelfen.

Sofern dem Landratsamt die Untersuchungsergebnisse nicht fristgerecht übermittelt werden, erfolgt eine gebührenpflichtige Anordnung zur Untersuchung.

Vorsorglich wird darauf hingewiesen, dass die Nichtdurchführung der vorgeschriebenen Trinkwasseruntersuchung eine Ordnungswidrigkeit darstellt und mit einem Bußgeld geahndet werden kann. Des Weiteren beachten Sie bitte die diversen Anzeigepflichten in Bezug auf Wasserversorgungsanlagen (§ 11 TrinkwV). Dem Amt für Wasserwirtschaft und Bodenschutz ist u. a. ein Eigentümerwechsel oder eine Veränderung des Nutzungszwecks der Wasserversorgungsanlage schriftlich oder elektronisch anzuzeigen.

Der Wortlaut der **Trinkwasserverordnung** kann unter der Homepage des Ministeriums für Ländlichen Raum Baden-Württemberg abgerufen werden.

Folgende Untersuchungen sind durchzuführen:

### Wasserversorgungsanlagen mit Abgabe an Dritte

(dezentrale Wasserversorgungsanlage nach § 2 Nr. 2 Buchstabe b TrinkwV)

jährlich	alle 5 Jahre (ab 2022)	alle 10 Jahre oder bei Erstuntersuchung
Parameter der Gruppe A: <sup>(1)</sup> Koloniezahl bei 22° und 36°C, coliforme Bakterien, E. coli, Enterokokken und Clostridium perfringens*, Färbung, Trübung, Geruch, Geschmack, elektrische Leitfähigkeit, pH-Wert	Parameter der Gruppe A <sup>(1)</sup> (jährlich)  <b>und</b>  Aluminium, Ammonium, Arsen, Blei, Calcitlösekapazität, Eisen, Mangan, Nickel, Nitrat, Nitrit, Oxidierbarkeit**	Vollständige Untersuchung auf die Parameter der Gruppe B <sup>(2)**</sup>  (beinhaltet die Parameter der Gruppe A)
<b>und</b>	<b>und</b>	
Parameter, die im letzten Untersuchungsbefund den Grenzwert der TrinkwV überschritten haben	Parameter, die im letzten Untersuchungsbefund den Grenzwert der TrinkwV überschritten haben	

<sup>(1)</sup> Parameter der Gruppe A gem. Anlage 6 Anmerkung 2 TrinkwV

<sup>(2)</sup> Parameter der Gruppe B gem. Anlage 6 Anmerkung 2 TrinkwV

\* wenn das Wasser von Oberflächenwasser stammt oder von Oberflächenwasser beeinflusst wird

\*\* Voraussetzung: dem Amt für Wasserwirtschaft und Bodenschutz liegt mindestens eine vollständige Untersuchung auf die Parameter der Gruppe B gemäß Anlage 6 Anmerkung 2 TrinkwV aus den letzten fünf Jahren vor.

### Wasserversorgungsanlagen ohne Abgabe an Dritte

(Eigenwasserversorgungsanlage nach § 2 Nr. 2 Buchstabe c TrinkwV).

jährlich	alle 5 Jahre (ab 2022)
Parameter: Koloniezahl bei 22° und 36°C, coliforme Bakterien, E. coli, Enterokokken und Clostridium perfringens*	Parameter der Gruppe A <sup>(1)</sup> : Koloniezahl bei 22° und 36°C, coliforme Bakterien, E. coli, Enterokokken und Clostridium perfringens*, Färbung, Trübung, Geruch, Geschmack, elektrische Leitfähigkeit, pH-Wert
<b>und</b>	<b>und</b>
Parameter, die im letzten Untersuchungsbefund den Grenzwert der TrinkwV überschritten haben	Aluminium, Ammonium, Arsen, Blei, Calcitlösekapazität, Eisen, Mangan, Nickel, Nitrat, Nitrit, Oxidierbarkeit

<sup>(1)</sup> Parameter der Gruppe A gem. Anlage 6 Anmerkung 2 TrinkwV

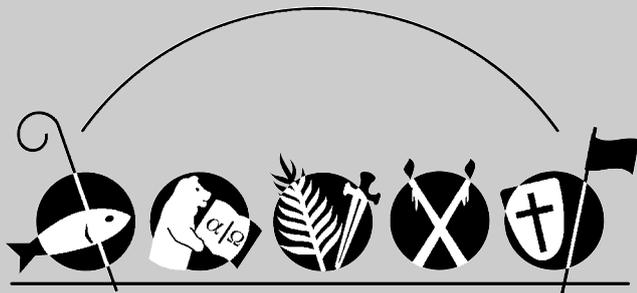
\* wenn das Wasser von Oberflächenwasser stammt oder von Oberflächenwasser beeinflusst wird

Stand: 01.08.2023

## Mitgliederinfo: Ausflug des Landfrauenverein Ortsverein Haslach

Am **Mittwoch, den 13.09.2023**, laden die Landfrauen zu einem Ausflug ein. Es beginnt mit einem Frühstück bei der Gärtnerei Weisers-Floraparadies. Dann Weiterfahrt Richtung Titisee mit Kaffeepause. Ca. 16.00 Uhr gibt es eine Führung auf dem Opselehof mit Käserei und Bauernvesper. Abfahrt um **9.00 Uhr** in Haslach beim Parkplatz „An der Bahn“ beim Bahnhof. **Anmeldung bis spätestens Montag, den 04. September**, bei Monika Mayer: Tel. 07826/1270.

# Kirchliche Nachrichten



## Seelsorgeeinheit Zell a. H.

Katholische Kirchengemeinden  
St. Ulrich Nordrach  
St. Symphorian Zell am Harmersbach  
St. Gallus Oberharmersbach  
St. Blasius Biberach  
St. Mauritius Prinzbach

Adresse: Pfarrhofgraben 3, 77736 Zell a. H.  
Telefon: 0 78 35 / 63 58 - 0, Fax: 63 58 - 14  
E-Mail: [pfarrei.zell@se-zell.de](mailto:pfarrei.zell@se-zell.de),  
Internet: [www.se-zell.de](http://www.se-zell.de)  
Sparkasse Haslach-Zell:  
IBAN: DE32 6645 1548 0026 0094 82  
BIC: SOLADES1HAL;  
Volksbank Lahr eG:  
IBAN: DE09 6829 0000 0029 0278 03  
BIC: GENODE61LAH

Pfarrbüro **Sprechzeiten:** Mo. - Fr.: 9 - 11 Uhr, Di. + Mi.: 15 - 17 Uhr

Seelsorge: **Pfr. Bonaventura Gerner**, Leiter SE  
Pfarrhaus Zell a. H.: 0 78 35 / 63 58 - 12  
Pfarrhaus Nordrach: 0 78 38 / 92 78 37  
E-Mail: [bonaventura.gerner@se-zell.de](mailto:bonaventura.gerner@se-zell.de)

**Anke Haas**, Gemeindefereferentin  
Pfarrhaus Biberach: 0 78 35 / 54 99 75  
E-Mail: [anke.haas@se-zell.de](mailto:anke.haas@se-zell.de)

**Matthias Hoppe**, Diakon  
Pfarrhaus Zell a. H.: 0 78 35 / 63 58 - 19  
E-Mail: [matthias.hoppe@se-zell.de](mailto:matthias.hoppe@se-zell.de)

### *Liebe Leserinnen und Leser,*

fast jedes Jahr verbringe ich drei Wochen Urlaub in Santiago de Compostela und arbeite dort in der deutschsprachigen Pilgerseelsorge mit. Wir begrüßen die ankommenden Pilger:innen, laden sie zu deutschsprachigen Gottesdiensten und zum Erfahrungsaustausch ein. Jeden Abend begegnen wir vielen wieder bei dem Spirituellen Rundgang um die Kathedrale Santiagos. Neben dem Flair Galiziens und einer hervorragenden spanischen Küche bewegen und berühren uns die Eindrücke von den Gesprächen mit Pilger:innen. Viele kommen nach Santiago, weil sie in dem Jakobsweg eine sportliche Herausforderung gesehen haben, die bestanden nach vielen harten Wochen auf den Straßen Santiagos gefeiert wird. Das hat Santiago auch um einiges lauter gemacht und geschieht nicht immer zur Freude der Einheimischen.

Es kommen aber auch diejenigen, die die Sehnsucht nach „mehr im Leben“ auf den Weg gerufen hat, die mit Krisen kämpfen und nach Antworten suchen, und die, die ihrem Leben eine andere Richtung geben möchten, die beruflich aussteigen und sich neu orientieren. Dabei spielt profitables Business auch eine Rolle, bei dem das Erwirtschaften von Kapital auf dem Rücken von Menschen und der Umwelt ausgetragen wird. Die Folgen davon trägt die Gesellschaft, die für Therapie von Burnout oder für Umschulungen aufkommt oder die für Folgen mangelnder Nachhaltigkeit das Nachsehen hat und politisch mit Gesetzen reagieren muss. Die Fragen und Antworten sind dazu sehr komplex zu betrachten, aber nicht Gegenstand dieser Zeilen – wohl aber der Mensch, der dahinter steht. Denn: Wir wollen alle ankommen und die werden, die wir sind, und das tun, wozu wir berufen sind, aber mit Sinn. Endlich genug sein zu dürfen und trotzdem mit allen Fähigkeiten am Leben und Wirtschaften teilhaben zu dürfen, die jede und jeder hat oder entfalten kann.

Es braucht für manche unter uns diesen lang Weg, diesen langen Prozess, um sich einzugestehen: Ja, ich will mich coachen lassen mit konkreten Entscheidungen, ein anderes Leben anzustreben. Aus Sackgassen heraus und umkehren oder wie wir Theologen sagen: Metanoia. Der Jakobsweg hat es in sich mit seinen vielen Unterkünften und vielen geographischen oder religiösen Berüh-

rungspunkten, an denen Menschen ins Gespräch kommen, wieder auf dem Weg sind, sich wieder austauschen und wieder unterwegs sind – und in der Natur, um dort Tiefe und Einheit zu erfahren, Gelassenheit und eine Ahnung davon mitnehmen, dass es zwischen Himmel und Erde viel mehr gibt. Die Kirchentüren rufen bei vielen diese Resonanz nicht mehr hervor, aber offenbar ein Pilgerweg. Nachdenklich komme ich immer wieder zurück und frage mich: Was müssen wir tun, damit Menschen mit ihren Fragen auch einmal an unsere Türen in Kirche und Gemeinde anknöpfen? Kreisen wir nur um uns selbst, oder entwickeln wir mutige Projekte, Kirche offen zu leben. Ich nehme Sie, indem ich diese Frage(n) einfach an Sie zum Nachdenken weitergebe. Quo vadis?

Ihnen wünsche ich noch ein paar schöne Sommertage im September und verbleibe mit herzlichen Grüßen,

**Ihr Matthias Hoppe, Diakon**

Ankommen

Und dann der klare Eindruck,  
dass es gut ist, wo man ist:  
alles sein zu lassen,  
um sein zu können,  
um Sein zu sein.

Nicht weiter müssen,  
nichts weiter müssen,  
tun und lassen können,  
ankommen, ablegen  
da sein im Dasein  
und wissen:

Hier bin ich richtig.  
Hier und jetzt.  
Voll und ganz.  
Mit Leib und Seele.

Tobias Petzoldt  
In: [Pfarrbriefservice.de](http://Pfarrbriefservice.de)

## Informationen, Termine und Veranstaltungen in der Seelsorgeeinheit Zell

### Informationen zur Wallfahrtskirche, Kloster und Gottesdienstordnung

Der Kapuzinerorden hat auf Grund von Nachwuchsmangel in den Jahren 2022/2023 mehrere Klöster aufgegeben, so auch das Zeller Kloster und den Dienst an der Wallfahrtskirche.

Das Erzbistum Freiburg hat die Wallfahrtskirche Maria zu den Ketten zum 1. Juli 2023 der Röm.-kath. Kirchengemeinde Zell a. H. zugeschlagen. Somit ist die Kirchengemeinde für den Unterhalt der Wallfahrtskirche zuständig. Auch das ganze Klostergelände samt den Klostergebäuden ging in diesem Zuge an die Kirchengemeinde. Der Pfarrgemeinderat und der Stiftungsrat werden für den gesamten Komplex ein Nutzungskonzept erarbeiten.

Die beiden Franziskaner-Minoriten Pater Christoph und Pater Irenäus wurden am 15. August durch die Bistumsleitung für den Dienst in der Wallfahrtskirche beauftragt (Gottesdienste, Beicht- und Gesprächs-seelsorge, Betreuung von Wallfahrtsgruppen, Führungen, etc...) und sind ins Klostergebäude eingezogen. Die Patres haben eine Gottesdienst-ordnung samt Beichtzeiten erstellt. Diese gilt ab dem 1. September und soll in den nächsten Monaten erprobt werden. Darüber hinaus werden P. Christoph und P. Irenäus, im Rahmen ihrer Möglichkeiten, auch Dienste in der Seelsorgeeinheit übernehmen, wie etwa Beerdigungsdienst, Krankensalbungen und Gottesdienste. Der Pfarrgemeinderat überarbeitet derzeit die Gottesdienstordnung an den Wochenenden, weil diese noch aus „Corona-Zeiten“ stammt. Bei dieser sollen die unterschiedlichen Bedürfnisse der Gemeinden berücksichtigt werden, wie auch die priesterlichen Kapazitäten. Ebenfalls muss es für die Organisten zeitlich möglich sein, die verschiedenen Gottesdienst-orte zu erreichen.

Auch bei den Werktagsgottesdiensten wird es möglicherweise kleine Änderungen geben. Fest steht schon, dass der Mittwochs-Gottesdienst in der Wallfahrtskirche ab 01.09.2023 um 18:30 Uhr beginnt. Wir haben die Uhrzeit in Absprache mit den Minoriten an die anderen Werktagsgottesdienste in der Seelsorgeeinheit angepasst.

Wir bitten um Beachtung und Verständnis!

### Einladung zur Gelöbniswallfahrt

Am **Samstag, den 09.09.2023**, feiern wir die Gelöbniswallfahrt. In diesem Jahr ist die Pfarrei St. Gallus Oberharmersbach für die Vorbereitung und Durchführung zuständig.

Treffpunkt zur Prozession ist um 9 Uhr am Hotel Sonne. Der Festgottesdienst beginnt ca. 9:30 Uhr in der Wallfahrtskirche, mitgestaltet durch den Kirchenchor Oberharmersbach. Bei der Gelöbniswallfahrt wollen wir als Kirchengemeinde Pater Christoph und Pater Irenäus herzlich willkommen heißen.

Anschließend besteht die Möglichkeit der Begegnung und zum Kennenlernen im Klostergarten/Klosterhalle. Herzliche Einladung zur Mitfeier!

Das Gemeindeteam Oberharmersbach bietet auch wieder eine Fußwallfahrt nach Zell an. Treffpunkt ist um 05:30 Uhr bei der Pfarrkirche Oberharmersbach. Weitere Informationen hierzu werden noch bekannt gegeben.

Herzliche Einladung!

### Urlaub/Abwesenheit

Matthias Hoppe

19. Aug. – 10. Sept.

### Öffnungszeiten der Pfarrbüros

Ab 31. Juli bis zum Ende der Sommerferien sind die Bürozeiten wie folgt geändert:

Pfarrbüro Zell a. H.:  
Mo, Mi, Fr 09.00 – 11.00 Uhr  
Dienstag 15.00 – 17.00 Uhr  
Donnerstag geschlossen

Pfarrbüro Biberach:  
Dienstag 09.00 – 11.00 Uhr

Pfarrbüro Nordrach:  
Donnerstag 09.00 – 11.00 Uhr

Pfarrbüro Oberharmersbach:  
Dienstag 09.00 – 11.00 Uhr

**In der Zeit vom 28.08 – 08.09. ist das Büro geschlossen.**

Aufgrund der geänderten Bürozeiten bitten wir Sie, Ihre Messbestellungen frühzeitig zu planen. In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an die jeweiligen Seelsorger (s. Amtsblatt oder Homepage [www.se-zell.de](http://www.se-zell.de)).

**Wir bitten um Beachtung und danken für Ihr Verständnis!**



### Die Röm.- kath. Kirchengemeinde Zell a. H.

sucht ab sofort  
für die Wallfahrtskirche „Maria zu den Ketten“  
eine  
**Reinigungskraft (m/w/d)**  
mit einem Stundenumfang von 5 Stunden/ Woche.

#### Wir erwarten:

- Selbständiges und zuverlässiges Arbeiten

#### Wir bieten:

- Einen unbefristeten Arbeitsvertrag
- Vergütung nach der AVO der Erzdiözese Freiburg
- Betriebliche Zusatzversorgung

#### Bei Interesse wenden Sie sich bitte an:

**Röm.-kath. Kirchengemeinde Zell a. H.**

**Pfarrhofgraben 3, 77736 Zell a. H.**

**Tel. 07835-6358-0**

**E-Mail: [pfarrei.zell@se-zell.de](mailto:pfarrei.zell@se-zell.de)**

### Gottesdienstordnung der Seelsorgeeinheit

In der Alten Kapelle des Seniorenzentrums St. Gallus, Zell a. H. feiern die Brüder Kapuziner täglich um 10 Uhr (außer Mo. + Do.: 18 Uhr) eine Eucharistiefeier.

## Gottesdienstordnung der Seelsorgeeinheit Zell a. H

vom 2. September 2023 bis 10. September 2023 (für Zell a. H., Nordrach, Oberharmersbach, Biberach und Prinzbach)

### Samstag, 2. September

St. Symphorian, Zell a. H.	13:00 Uhr	Wortgottesdienst mit ökum. Trauung von Janine und Bernhard Schwendemann (Rheinstetten)
Wallfahrtskirche Maria zu den Ketten, Zell a. H.	9:00 Uhr	Wallfahrtsgottesdienst: Eucharistiefeier
	17:00 Uhr	Rosenkranz
St. Ulrich, Nordrach	13:00 Uhr	Wortgottesdienst mit Trauung von Anna Bahr und Kevin Schwarz
St. Gallus, Oberharmersbach	18:30 Uhr	Rosenkranz
	19:00 Uhr	Eucharistiefeier - Gallus-Kollekte
St. Mauritius, Prinzbach	13:00 Uhr	Wortgottesdienst mit Trauung von Jaqueline Ludwig und Timo Echle

### Sonntag, 3. September, 22. Sonntag im Jahreskreis

*Jk. A, L1: Jer 20,7-9, L2: Röm 12,1-2, Ev: Mt 16,21-27*

St. Symphorian, Zell a. H.	10:45 Uhr	Eucharistiefeier <i>Gebetsgedenken für Josef Körnle; Anna Maria Jäkle u. Andreas</i>
Wallfahrtskirche Maria zu den Ketten, Zell a. H.	17:00 Uhr	Rosenkranz
	19:00 Uhr	Eucharistiefeier
Michaelskapelle, Zell-UH	13:30 Uhr	Rosenkranz
St. Ulrich, Nordrach	9:15 Uhr	Eucharistiefeier <i>Gebetsgedenken für Theresia Roth u. Sr. M. Frideswida Roth; Berta Langer u. verst. Angeh.; Hedwig u. Josef Holzmann u. Klaus Webering; Theresia u. August Oehler, Maria Anna Trayer u. Josef Schwendemann</i>
Mariahilf-Kapelle, Oberharmersbach	14:00 Uhr	Rosenkranz für den Frieden und in persönlichen Anliegen
St. Blasius, Biberach	10:45 Uhr	Eucharistiefeier <i>Gebetsgedenken für die Gemeinden der Seelsorgeeinheit</i>
	18:00 Uhr	Rosenkranz für den Frieden

### Montag, 4. September

Wallfahrtskirche Maria zu den Ketten, Zell a. H.	17:00 Uhr	Rosenkranz
--	-----------	------------

### Dienstag, 5. September HI. Mutter Teresa von Kalkutta

Wallfahrtskirche Maria zu den Ketten, Zell a. H.	8:00 Uhr	Eucharistiefeier
	10:00 Uhr	Beichtgelegenheit bis 11:30 Uhr
	17:00 Uhr	Rosenkranz
St. Gallus, Oberharmersbach	9:00 Uhr	Stille Anbetung

### Mittwoch, 6. September

Wallfahrtskirche Maria zu den Ketten, Zell a. H.	15:00 Uhr	Beichtgelegenheit bis 16:30 Uhr
	17:00 Uhr	Rosenkranz
	18:30 Uhr	Eucharistiefeier 1. Gedächtnis für Mario Auricchio <i>Gebetsgedenken für Hilda Roth u. verst. Angeh.</i>

### Donnerstag, 7. September

Wallfahrtskirche Maria zu den Ketten, Zell a. H.	8:00 Uhr	Eucharistiefeier
	17:00 Uhr	Rosenkranz
Nikolauskirche, Zell-Untereutersbach	18:30 Uhr	Eucharistiefeier
Mariahilf-Kapelle, Oberharmersbach	15:00 Uhr	Anbetungsstunde der Männergebetswache vom Lindenberg
	anschl.	Eucharistiefeier <i>Gebetsgedenken für Pfr. Alfred Haas; Michaela Bruder geb. Lehmann; die armen Seelen</i>

### Freitag, 8. September, Mariä Geburt

Wallfahrtskirche Maria zu den Ketten, Zell a. H.		<b>Großer Wallfahrtstag</b>
	8:30 Uhr	Beichtgelegenheit bis 09:30 Uhr
	9:30 Uhr	Eucharistiefeier (Hochamt) mit Predigt
	14:30 Uhr	Rosenkranz in den Anliegen der Wallfahrer
	15:00 Uhr	Festandacht
	19:00 Uhr	Eucharistiefeier mit Predigt

### Samstag, 9. September Gelöbniswallfahrt

Wallfahrtskirche Maria zu den Ketten, Zell a. H.	9:00 Uhr	Prozession: Treffpunkt zur Gelöbniswallfahrt beim Gasthaus Sonne
	anschl.	Eucharistiefeier anl. der Gelöbniswallfahrt mit Begrüßung von Pater Christoph Robak und Pater Irenäus Wojtko mitgestaltet durch die Pfarrgemeinde St. Gallus Oberharmersbach Im Anschluss sind alle - je nach Wetterlage - zu einem Umtrunk im Klostersgarten oder -halle eingeladen
	17:00 Uhr	Rosenkranz

### Sonntag, 10. September, 23. Sonntag im Jahreskreis

*Jk. A, L1: Ez 33,7-9, L2: Röm 13,8-10, Ev: Mt 18,15-20*

#### Kollekte: Welttag der Kommunikationsmittel

St. Symphorian, Zell a. H.	10:45 Uhr	Wortgottesdienst mit Kommunionsspendung
Wallfahrtskirche Maria zu den Ketten, Zell a. H.	17:00 Uhr	Rosenkranz
	19:00 Uhr	Eucharistiefeier
Michaelskapelle, Zell-UH	13:30 Uhr	Rosenkranz

St. Gallus, Oberharmersbach

8:30 Uhr **Rosenkranz**

9:00 Uhr **Eucharistiefeier**

*Gebetsgedenken für Rosa Maria Boschert geb. Gutmann (1. Jahrtag); Hedwig Harter; Brunhilde u. Alfred Meier; Erich Schülle u. Kreszentia u. Leonhard Lehmann; August Schnaiter, Sohn Hubert u. Angeh.; Egon Fritsch u. verst. Angeh.*

Mariahilf-Kapelle, Oberharmersbach

14:00 Uhr **Rosenkranz für den Frieden und in persönlichen Anliegen**

St. Blasius, Biberach

10:45 Uhr **Wortgottesdienst mit Kommunionsspendung**

18:00 Uhr **Rosenkranz für den Frieden**

Chorsaal, Biberach

10:00 Uhr **Ökumenischer Kinderwortgottesdienst**

"Nur ein kleines Samenkorn"



## Wallfahrtskirche »Maria zu den Ketten«

Informationen erhalten Sie  
über das Pfarrbüro Zell -  
siehe katholische Kirchengemeinde  
St. Symphorian Zell a. H.

### Gottesdienste – Bitte beachten Sie:

Ab 04. September bis auf Weiteres ändern sich die Gottesdienstzeiten in der Wallfahrtskirche. Diese entnehmen Sie bitte der Gottesdienstordnung der Seelsorgeeinheit Zell a. H.

### Rosenkranzgebet:

Ab 04. September: täglich um 17.00 Uhr.



### Die Röm.- kath. Kirchengemeinde Zell a. H.

sucht ab sofort  
für die Wallfahrtskirche „Maria zu den Ketten“  
eine  
**Reinigungskraft (m/w/d)**  
mit einem Stundenumfang von 5 Stunden/ Woche.

#### Wir erwarten:

- Selbständiges und zuverlässiges Arbeiten

#### Wir bieten:

- Einen unbefristeten Arbeitsvertrag
- Vergütung nach der AVO der Erzdiözese Freiburg
- Betriebliche Zusatzversorgung

#### Bei Interesse wenden Sie sich bitte an:

**Röm.-kath. Kirchengemeinde Zell a. H.**  
**Pfarrhofgraben 3, 77736 Zell a. H.**  
**Tel. 07835-6358-0**  
**E-Mail: pfarrei.zell@se-zell.de**

### Beichtgelegenheit:

Dienstag und Samstag: 10.00 bis 11.30 Uhr  
Mittwoch und Samstag: 15.00 bis 16.30 Uhr

### Hochfest Mariä Geburt am 8. September 2023

Anl. des Hochfestes „Mariä Geburt“ finden die Gottesdienste/Andacht wie folgt statt:

09.30 Uhr Eucharistiefeier (Hochamt)  
14.30 Uhr Rosenkranz in den Anliegen der Wallfahrer  
15.00 Uhr Festandacht  
19.00 Uhr Eucharistiefeier

In der Zeit von 08.30 Uhr bis 09.30 Uhr besteht die Möglichkeit zur Beichte.

### Die Rosenkranzgruppe in der Wallfahrtskirche sucht Verstärkung

Leider wird die Gruppe der Rosenkranzteilnehmer immer kleiner, bedingt durch Alter usw. Bisher haben uns die Kapuziner dankenswerter Weise noch unterstützt.

Die Werktagsgottesdienste werden immer weniger und die Kapuziner sind nicht mehr da. „Wo zwei oder drei in meinem Namen versammelt sind, da bin ich mitten unter ihnen.“

Das Gebet aber hat, wie wir wissen, eine positive Kraft. Die Meditation des Evangeliums im Rosenkranzgebet ist der Wunsch auch immer wieder der Päpste und besonders der Muttergottes in Fatima und vielen anderen kirchlich anerkannten Erscheinungsorten in der Welt.

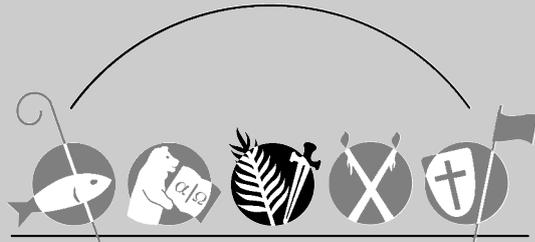
Wir brauchen das Gebet für den Frieden, für die Kranken, für die Familien für die, welche sich aktiv für die Gemeinde abmühen, die es alle heute nicht leicht haben.

Gerne werden auch ältere Personen auf Absprache abgeholt.

Herzliche Einladung zum gemeinsamen Rosenkranzgebet!

**Bei Rückfragen:** Tel 07835 8863.

Für jeden Neuling gibt es übrigens eine Überraschung!  
täglich 17.00 Uhr (mittwochs 17.15 Uhr).



## Kath. Kirchengemeinde St. Symphorian Zell a. H.

Adresse: Pfarrhofgraben 3, 77736 Zell a. H.

Telefon 0 78 35 / 63 58 - 0

Fax 0 78 35 / 63 58 - 14

E-Mail [pfarrei.zell@se-zell.de](mailto:pfarrei.zell@se-zell.de)

Pfarrbüro: **Sprechzeiten** Mo. bis Fr. 9.00 – 11.00 Uhr  
Di. und Mi. 15.00 – 17.00 Uhr

Seelsorgerinnen und Seelsorger  
siehe unter »Seelsorgeeinheit Zell a. H.«

### Gottesdienste:

Alle Gottesdienste vom 02. – 10. September 2023 finden Sie unter der Rubrik Seelsorgeeinheit Zell a. H.

### Termine / Veranstaltungen

Di., 19.30 Uhr: Missionshandarbeitsrunde im Pfarrheim/  
Gruppenraum.

Im September findet keine Seniorengymnastik statt.

Nach der Pause geht's am Mittwoch, den 04. Oktober 2023, um 15.00 Uhr wieder weiter.



### DANKESCHÖN

Allen, die dazu beigetragen haben, dass das diesjährige Patrozinium unserer Pfarrkirche und das anschließende Pfarrfest schön gefeiert werden konnten, wollen wir auf diesem Wege ein herzliches Vergelt's Gott sagen.

### Besonders:

- Pfr. Bonaventura Gerner, P. Christoph Robak und P. Irenäus Wojtko für die feierlich zelebrierte Festmesse, dem Kirchenchor Zell für die anspruchsvolle Messe von Flor Peeters unter Leitung von Wolfram Dreher,
- dem Organisten Dieter Friede,
- den Ministrantinnen und Ministranten,
- den liturgischen Diensten,
- unserer Mesnerin, Frau Hilde Breig,
- Frau Albrecht und Frau Harter für den Blumenschmuck in der Kirche,
- Frau Ketterer für die Blumendekoration im Pfarrheim und Festzelt,
- den Musikkapellen Unterharmersbach und Unterentersbach, der Stadtkapelle Zell,
- den Bürgerwehren Zell und Unterharmersbach und den Trachtenfrauen,
- den Himmelträgern und dem Träger der Symphoriansfahne,
- den Helfern des THW, die für einen geregelten Ablauf der Prozession gesorgt haben,
- dem Gemeindeteam und allen fleißigen Helferinnen und Helfern,
- Herrn Dr. Dieter Petri für die Kirchenführung,
- dem Flohmarktteam für die Organisation eines kleinen Flohmarktes und
- allen, die Kuchen gespendet haben, damit wir ein reichhaltiges Kuchenbüffet anbieten konnten.

Für das Gemeindeteam: **Brigitte Metzler**

### Maria zu den Ketten, Zell a. H.

Hochfest Mariä-Geburt

Großer Wallfahrtstag



### Freitag, 08. September 2023

09:30 Uhr: → Eucharistiefeier (Hochamt)

14:30 Uhr: → Rosenkranz

in den Anliegen der Wallfahrer

15:00 Uhr: → Festandacht

19:00 Uhr: → Eucharistiefeier

In der Zeit von 08:30 Uhr bis 09:30 Uhr besteht die Möglichkeit zur Dichte.

### Gelöbniswallfahrt am 9. September

Liebe Gemeinde,

am Samstag, 09.09., findet in der Wallfahrtskirche Zell a. H. die traditionelle Gelöbniswallfahrt statt. In diesem Jahr ist die Pfarrei St. Gallus für die Vorbereitung und Durchführung verantwortlich. Nähere Infos finden Sie unter „Informationen, Termine und Veranstaltungen in der Seelsorgeeinheit Zell a. H.“

### Gemeindeteamsitzung am 12. September

Herzliche Einladung zur öffentlichen Sitzung des Gemeindeteams Zell am **Dienstag, 12.09.2023, um 19.30 Uhr** im Tagungsraum/Pfarrheim. Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

### Öffnungszeiten der Pfarrbüros

Ab 31. Juli bis zum Ende der Sommerferien sind die Bürozeiten wie folgt geändert:



#### Pfarrbüro Zell a. H.:

Mo, Mi, Fr 09.00 – 11.00 Uhr

Dienstag 15.00 – 17.00 Uhr

**Donnerstag geschlossen**

#### Pfarrbüro Biberach:

Dienstag 09.00 – 11.00 Uhr

#### Pfarrbüro Nordrach:

Donnerstag 09.00 – 11.00 Uhr

#### Pfarrbüro Oberharmersbach:

Dienstag 09.00 – 11.00 Uhr

**In der Zeit vom 28.08 – 08.09. ist das Büro geschlossen.**

Aufgrund der geänderten Bürozeiten bitten wir Sie, Ihre Messbestellungen frühzeitig zu planen. In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an die jeweiligen Seelsorger (s. Amtsblatt oder Homepage [www.se-zell.de](http://www.se-zell.de))

**Wir bitten um Beachtung und danken für Ihr Verständnis!**

## Forum älterwerden Zell



FORUM älterwerden fährt nach St. Trudpert im Münstertal/Schwarzwald

Das FORUM älterwerden Zell lädt am **Mittwoch, 13. September**, alle Interessierten, ob jung oder alt, zu einer Halbtagesfahrt zum Kloster St. Trudpert im Münstertal/Schwarzwald ein.

Die Busfahrt führt von Zell via Welschensteinach, Schweighausen, Freiamt, Sexau, Freiburg im Breisgau, Schallstadt nach St. Trudpert.

Im Café-Gasthof zum Kreuz beim Kloster St. Trudpert wird eine Kaffeepause eingelegt. Danach kann die barocke Klosterkirche besichtigt werden, in der zum Abschluss eine kleine Andacht stattfinden wird.

Die Rückfahrt führt über Staufen, Wittnau, Au, Freiburg ins Elztal. Im Landgasthof Adler-Pelzmühle in Biederbach besteht die Möglichkeit zum Abendessen. Danach geht es zurück nach Zell und Unterharmersbach. Die Rückkehr wird etwa gegen 21 Uhr sein.

Die Kosten für die Fahrt belaufen sich auf 25 €.

Der Bus fährt ab

Zell-Unterharmersbach, Gasthaus Adler um 12 Uhr

Zell-UH, Rathaus, um 12.02 Uhr;

Zell - Bushaltestelle Wallfahrtskirche (gegenüber Metzgerei Damm) um 12.04 Uhr,

Zell - Sonnenparkplatz um 12.05 Uhr,

Zell-Unterentersbach - Gasthaus Pflug um 12.15 Uhr.

Anmeldungen bei Wolfgang Schwarzer, Tel. 07835/1857.

## Arche Noah – Zeller Krabbelkinder an Bord –

Treffen der Ökumenischen Krabbelgruppen:

im Katholischen Pfarrheim:

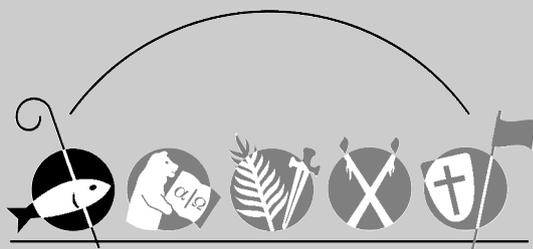
**Krabbelmäuse:** mittwochs 09.30 – 11.00 Uhr

**Schneckengruppe:** donnerstags 09.30 – 11.00 Uhr

im Evangelischen Gemeindefaal:

**Raupengruppe:** dienstags 09.30 – 11.00 Uhr

**Igelgruppe:** derzeit leider noch keine Treffen



Kath. Kirchengemeinde  
St. Ulrich Nordrach

Adresse: Im Dorf 22, 77787 Nordrach

Telefon: 0 78 38 / 9 58 11

Fax: 0 78 38 / 14 65

E-Mail: [pfarrei.nordrach@se-zell.de](mailto:pfarrei.nordrach@se-zell.de)

Pfarrbüro:

**Sprechzeiten:** Mo., Mi. und Fr. geschlossen!

Dienstag, 15.00 – 17.00 Uhr

Donnerstag, 9.00 – 11.00 Uhr

**Seelsorgerinnen und Seelsorger**

siehe unter »Seelsorgeeinheit Zell a. H.«

## Öffnungszeiten der Pfarrbüros

Ab 31. Juli bis zum Ende der Sommerferien sind die Bürozeiten wie folgt geändert:

Pfarrbüro Zell a. H.:

Mo, Mi, Fr 09.00 – 11.00 Uhr

Dienstag 15.00 – 17.00 Uhr

**Donnerstag geschlossen**

Pfarrbüro Biberach:

Dienstag 09.00 – 11.00 Uhr

Pfarrbüro Nordrach:

Donnerstag 09.00 – 11.00 Uhr

Pfarrbüro Oberharmersbach:

Dienstag 09.00 – 11.00 Uhr

**In der Zeit vom 28.08 – 08.09. ist das Büro geschlossen.**

Aufgrund der geänderten Bürozeiten bitten wir Sie, Ihre Messbestellungen frühzeitig zu planen. In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an die jeweiligen Seelsorger (s. Amtsblatt oder Homepage [www.se-zell.de](http://www.se-zell.de))

**Wir bitten um Beachtung und danken für Ihr Verständnis!**



ist auch sehr interessant über Triberg, Titisee und Schluchsee. **Abfahrt um 12.30 Uhr** ab Nordrach-Kolonie, Zustiegemöglichkeiten an allen Haltestellen und Sonnenparkplatz Zell.

Abschluss in einer Gaststätte im Elztal, Rückkehr um ca. 20.00 Uhr. Bitte rechtzeitige Anmeldungen an Meßmer Reisen, Tel. 07832 5355, 9.00 bis 12.00 Uhr oder Herbert Vollmer 07838 96969. Einwohner aus Nordrach sowie auch auswärtige Gäste sind herzlich eingeladen, an dieser erlebnisreichen Fahrt teilzunehmen.

Im Namen der Vorstandschaft

**Herbert Vollmer**

## Kath. Öffentliche Bücherei im Pfarrheim ist geöffnet:

Dienstag von 16.00 – 17.30 Uhr.

Sonntag von 10.00 – 11.30 Uhr.

Die Ausleihe ist kostenlos!

## Eltern-Kind-Gruppe im Bürgerhaus, Eckraum:

**Dienstags, 09.00 – 10.30 Uhr**

Infos bei Julia Vollmer, Tel.: 0175/4136945.

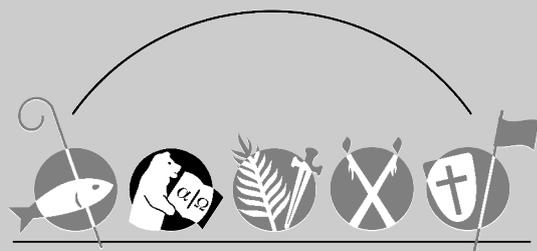
## Altenwerk Nordrach – Tagesfahrt zur Bärenhöhle

Am Mittwoch, 20. September 2023, findet eine weitere Ausflugsfahrt statt. Das ursprüngliche Ziel, eine Fahrt auf den Blauen, ist leider nicht möglich, da das Berghaus Hochblauen renoviert wird und deshalb geschlossen ist.

Fahrtziel ist deshalb Höchenschwand, wo uns zauberhafte Strohsulpturen erwarten. Die Fahrt in den Hochschwarzwald

## Wir gedenken der Toten der Woche

05.09.09	Georg Sester
06.09.04	Maria Huber
07.09.06	Georg Herrmann
09.09.06	Johanna Riehle
09.09.16	Anna Schwendemann



## Kath. Kirchengemeinde St. Gallus Oberharmersbach

Adresse: Dorf 44, 77784 Oberharmersbach  
Telefon: 0 78 37 / 2 33  
Fax: 0 78 37 / 16 39  
E-Mail: pfarrei.oberharmersbach@se-zell.de  
Internet: www.se-zell.de

Pfarrbüro: **Sprechzeiten:** Mo. 15.30 – 17.30 Uhr  
Di. und Fr. 9.00 – 11.00 Uhr

**Seelsorgerinnen und Seelsorger**  
siehe unter »Seelsorgeeinheit Zell a. H.«

### Pfarrbüro geschlossen!

Das Pfarrbüro Oberharmersbach ist vom 26.08. bis  
09.09.2023 wegen Urlaub geschlossen.  
Wie bitten um Beachtung!

### Wir gedenken der Toten der Woche

03.09.2001	Alfons Schuler
03.09.2011	Hedwig Harter geb. Schwarz
03.09.2017	Helene Hättig geb. Kern
04.09.2015	Joachim Brucher
05.09.1998	Luise Benzing geb. Schwarz
05.09.2022	Rosa Maria Boschert geb. Gutmann
06.09.2021	Maria Lehmann geb. Kürner
07.09.1999	Regina Rauber geb. Lehmann
08.09.2021	Hedwig Schnaiter geb. Schnaiter
09.09.1999	Josef Stehle
09.09.2005	Marianne Heitzmann geb. Kütterer

## Nachrichten

### Anbetungsstunde der Männergebetswache vom Lindenberg

Liebe Gemeinde,  
am Donnerstag, 07.09.2023, findet um 15.00 Uhr in der Maria-  
hilfkapelle in Zuwald eine Anbetungsstunde der Männerge-  
betswache vom Lindenberg und im Anschluss eine Eucharis-  
tiefier statt. Herzliche Einladung!

### Gelöbniswallfahrt

Liebe Gemeinde,  
am Samstag, 09.09.2023, findet in der Wallfahrtskirche Zell  
a. H. die traditionelle Gelöbniswallfahrt statt. In diesem Jahr  
ist die Pfarrei St. Gallus Oberharmersbach für die Vorberei-  
tung und Durchführung zuständig.  
Die Wallfahrt beginnt um 9.00 Uhr beim Gasthaus „Sonne“  
Gottesdienstbeginn ist um 9.30 Uhr in der Wallfahrtskirche,  
mitgest. durch den Kirchenchor von Oberharmersbach. In die-  
sem Gottesdienst wollen wir auch die zwei Minoritenpatres,  
P. Christoph Robak und P. Irenäus Wojtko nochmals herzli-  
che in unserer Seelsorgeeinheit begrüßen.  
Im Anschluss daran sind alle Pilger zu einem Fest der Begeg-  
nung mit kleinem Umtrunk und Imbiss im Klostergarten,  
bei schlechtem Wetter in der Klosterhalle, eingeladen.  
Das Gemeindeteam Oberharmersbach bietet auch wieder eine  
Fußwallfahrt nach Zell an. Treffpunkt ist um 05:30 Uhr bei der  
Pfarrkirche Oberharmersbach. Weitere Informationen hierzu  
werden noch bekannt gegeben.  
Herzliche Einladung!

## Termine / Veranstaltungen

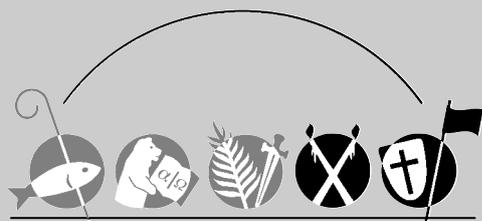


**DIE BÜCHEREI**  
Katholische öffentliche  
Büchereien

### Kath. öffentliche Bücherei St. Gallus:

Vom 13.08. – einschl. 03.09.2023 macht die  
Bücherei Sommerpause. Wir bitten um  
Beachtung! Nächste Bücherausgabe: Sonntag,  
09.09.2023, 10.30 – 11.30 Uhr.

**Bitte beachten Sie auch die Rubrik:**  
»Informationen, Termine und Veranstaltungen in der  
Seelsorgeeinheit Zell a. H.«



## Kath. Kirchengemeinden St. Blasius Biberach St. Mauritius Prinzbach

Adresse: Friedenstraße 28, 77781 Biberach  
Telefon: 07835/3347  
Fax: 07835/549974  
E-Mail: pfarrei.biberach@se-zell.de

Pfarrbüro: **Sprechzeiten:**  
Mo., Di., Fr.: 9.00 – 11.00 Uhr

**Seelsorgerinnen und Seelsorger**  
siehe unter Seelsorgeeinheit Zell a.H.

## Öffnungszeiten der Pfarrbüros

Ab 31. Juli bis zum Ende der Sommerferien sind die Bürozeiten wie folgt geändert:



Pfarrbüro Zell a. H.:  
Mo, Mi, Fr 09.00 – 11.00 Uhr  
Dienstag 15.00 – 17.00 Uhr  
Donnerstag geschlossen

Pfarrbüro Biberach:  
Dienstag 09.00 – 11.00 Uhr

Pfarrbüro Nordrach:  
Donnerstag 09.00 – 11.00 Uhr

Pfarrbüro Oberharmersbach:  
Dienstag 09.00 – 11.00 Uhr  
In der Zeit vom 28.08 – 08.09. ist das Büro geschlossen.

Aufgrund der geänderten Bürozeiten bitten wir Sie, Ihre Messbestellungen frühzeitig zu planen. In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an die jeweiligen Seelsorger (s. Amtsblatt oder Homepage [www.se-zell.de](http://www.se-zell.de))

**Wir bitten um Beachtung und danken für Ihr Verständnis!**

## Gelöbniswallfahrt – Voranzeige

Am Samstag, 09.09.2023, findet in der Wallfahrtskirche Zell a. H. die traditionelle Gelöbniswallfahrt statt. In diesem Jahr ist die Pfarrei St. Gallus Oberharmersbach für die Vorbereitung und Durchführung zuständig. Die Wallfahrt beginnt um 9.00 Uhr beim Gasthaus „Sonne“. Anschließend findet der Gottesdienst, mitgestaltet durch den Kirchenchor von Oberharmersbach, in der Wallfahrtskirche statt. In diesem Gottesdienst wollen wir auch die zwei Minoritenpatres, P. Christoph Robak und P. Irenäus Wojtko nochmals herzliche in unserer Seelsorgeeinheit begrüßen. Im Anschluss daran sind alle Pilger zu einem Fest der Begegnung mit kleinem Umtrunk und Imbiss im Klostergarten, bei schlechtem Wetter in der Klosterhalle, eingeladen. Herzliche Einladung!

Ökumenischer



für Kindergartenkinder

„Nur ein kleines Samenkorn“

Sonntag, 10. September 2023,  
um 10.00 Uhr im Chorsaal

Euer Kinderkirchen-Team  
Ute & Wiebke

## Herzliche Einladung zur öffentlichen Sitzung des Gemeindeteams Biberach

am Dienstag, 05. September, um 19.30 Uhr in der Arche Noah

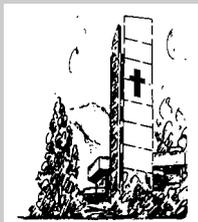
Die Hauptpunkte der Tagesordnung sind:

- Öffentliche Frageviertelstunde
- Erntedankfest mit Umtrunk 08.10.2023
- Firmung
- Haushaltsplan 2024/25
- Gottesdienste Kapellenblick
- Verschiedenes

Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

Für das Gemeindeteam

Erika Rieger



## Evang. Kirchengemeinde Zell a.H.

**Pfarrbüro:** Kirchstraße 14 b, 77736 Zell a.H.  
**Vakanzvertreter:** Pfarrehepaar Deborah u. Moritz Martiny  
**Sekretärin:** Kerstin Räßle  
**Telefon:** 07835 – 3083  
**E-Mail:** [evang-pfarramt-zell@t-online.de](mailto:evang-pfarramt-zell@t-online.de)  
**Homepage:** [www.eki-zell.de](http://www.eki-zell.de)

### Unsere Sprechzeiten:

Dienstags u. mittwochs von 8.30 bis 12.30 Uhr, freitags von 8.30 bis 12.00 Uhr und nach Vereinbarung.

**Außerhalb dieser Zeiten freuen wir uns über Ihre Nachricht auf dem Anrufbeantworter u. rufen baldmöglichst zurück.**

### „Danke für diesen guten Morgen, danke für jeden neuen Tag,

danke, dass ich all meine Sorgen auf dich werfen mag.“ Klar, kennen wir alle: das Danke-Lied (EG 334), inzwischen auch schon 60 Jahre jung - längst zum Schlager geworden, vielfach für Taufen und Trauungen umgedichtet. Martin Gotthard Schneider hat es geschrieben, der Freiburger Kirchenmusikdirektor, Liederdichter und Komponist (1930 – 2017). Ihm gelingt es in seinen Liedern besonders gut, aus einer einfachen Glaubensperspektive heraus auf Alltag und Mitwelt zu blicken. Es lohnt sich daher, mal das Gesangbuch zur Hand zu nehmen und einige dieser Lieder mit ihren ansprechenden Texten und einprägsamen Melodien aufzuschlagen:

Ich empfehle zum Beispiel „Ein neuer Tag beginnt. Was wird er bringen?“ (EG 670) und „Diesen Tag, Herr, leg ich zurück in deine Hände (EG 675) – beides wunderbar auch als Morgen- bzw. Abendgebet geeignet. „Soviel Freude hast du, Gott, in die Welt gegeben“ (EG 660) zählt auf, wie reich unser Leben ausgestattet ist, und bedenkt dessen herrliche Möglichkeiten, aber auch seine Gefährdungen.

Das stürmisch-bewegte „Ein Schiff, das sich Gemeinde nennt“ (EG 609) kennen viele von uns noch aus ihrer Konfirmationszeit. Die Bilder aus der Seefahrt gewinnen angesichts der heutigen Lage von Kirche und Gemeinde ganz neu an Aktualität. Jeder Vers mündet in den Ruf: „Bleibe bei uns Herr, denn sonst sind wir allein auf der Fahrt durch das Meer!“

„Zwischen Jericho und Jerusalem liegt der Weg der Barmherzigkeit“, sagt Martin Gotthard Schneider und erzählt mit anschaulich-dramatischen Reimen und drängender Wanderschritt-Melodie das Gleichnis vom barmherzigen Samariter (EG 658). Im letzten Vers wendet er sich direkt an uns: „Zwischen Lebensanfang und -ende / liegt der Weg der Barmherzigkeit. / Und man braucht bereite Hände / auf dem Weg der Barmherzigkeit. / Sag, willst du vorübergehen? / Sag, lässt du den andern allein? / Sag, willst du die Not nicht sehen? / Wem kannst du der Nächste sein? / Komm, sei bereit, / geh den Weg der Barmherzigkeit!“

Sangesfreudig grüßt Sie **Ihr Pfr. i. R. Michael Toball**

Die Seniorengymnastik und der Ökumenische Singkreis „Fermate“ pausieren bis einschließlich Freitag, den 1. September. Erstes Treffen nach der Pause am 8. September. Die Seniorengymnastik trifft sich üblicherweise um 15 Uhr, der Ökumenische Singkreis „Fermate“ um 19.30 Uhr.

**Sonntag, 3. September, 10.00 Uhr:** Gottesdienst mit Abendmahl aus Einzelkelchen (Pfarrer Martiny).

Arche Noah – Zeller Krabbelkinder an Bord – Treffen der Ökumenischen Krabbelgruppen

Im Katholischen Pfarrheim:

- Krabbelmäuse mittwochs 9.30 Uhr bis 11.00 Uhr
- Schneckengruppe donnerstags 9.30 Uhr bis 11.00 Uhr

Im Evangelischen Gemeindegarten:

- Raupengruppe dienstags von 9.30 Uhr bis 11.00 Uhr

## Koinonia – Christliche Gemeinschaft e.V.

Gemeinschaft mit Gott – Gemeinschaft miteinander

**Gottesdienst am Samstag, 2. September 2023, 17.30 Uhr.**

Alle sind herzlich eingeladen!

Koinonia – Christliche Gemeinschaft e.V.: Hauptstraße 14 (Ein-

gang Gebäuderückseite), 77736 Zell am Harmersbach, Tel. 07835/3445, E-Mail: [koinonia@koinonia-christen.de](mailto:koinonia@koinonia-christen.de), Internet: [www.koinonia-christen.de](http://www.koinonia-christen.de).



## Jehovas Zeugen Versammlung Haslach

Versammlung Haslach

Günther Heiss, Steinacherstraße 11,  
77716 Haslach

Jehovas Zeugen im Internet: [www.Jehovaszeugen.de](http://www.Jehovaszeugen.de)

**Samstag, 2. September 2023**

**18.00 Uhr:** Biblischer Vortrag. Thema: „Die Rolle der Religion im Weltgeschehen“.

**18.40 Uhr:** Wachturm-Bibelstudium. Thema: „Warum wir Gottesfurcht brauchen“ – Psalm 25:14.

**Mittwoch, 6. September 2023**

**19.00 Uhr:** Unser Leben und Dienst als Christ. Besprechung biblischer Themen und fortlaufender Kurs im Vermitteln der biblischen Botschaft.

**20.05 Uhr:** Glücklich – für immer. Ein interaktiver Bibelkurs. Thema: Lektion 56 „Du kannst zur Einheit in der Versammlung beitragen“.

Ab sofort werden die Zusammenkünfte wieder in Präsenz im Königreichssaal, Barbarastraße 22, 77756 Hausach, und per Videokonferenz abgehalten. Weitere Infos finden Sie hier.

Jehovas Zeugen in Haslach: 07832 – 9998995. E-Mail: [jz-haslach@gmx.de](mailto:jz-haslach@gmx.de). Jehovas Zeugen im Internet: [www.jw.org](http://www.jw.org).

## Gemeinde Jesu lädt ein

Die »Gemeinde Jesu« lädt die Bevölkerung recht herzlich zum Gottesdienst am **Sonntag, 3. September, um 10 Uhr im Kultur- und**

**Vereinszentrum – kleinen Saal**, ein. Nähere Informationen bei Elke Baumann (Tel. 07835/1884), [www.gemeinde-jesu-zell.de](http://www.gemeinde-jesu-zell.de).

# Gemeinsame Bekanntmachungen

## Angebote des Diakonischen Werkes in Hausach

„Warm & Lecker“

Am **Montag, 04. September 2023**, entfällt das Angebot einer Mittagsmahlzeit der Beschäftigungs-Projekt-Gruppe „Warm & Lecker“.

**Diakonie Hausach "Club Lichtblick"**

Die Gruppe Lichtblick trifft sich am **Dienstag, 05. September 2023, von 9.00 – 11.00 Uhr** zu einem **gemeinsamen Frühstück im Café Angelo** im Evangelischen Gemeindehaus bei der Evangelischen Kirche.

**Diakonie Hausach „Club Lichtblick“**

Die Gruppe Lichtblick trifft sich am **Donnerstag, 07. September 2023**, zu einem offenen Nachmittag. Beginn ist um **14.00 Uhr beim Diakonischen Werk in Hausach**.

Gewerbe Akademie Freiburg – Offenburg – Schopfheim:

## Betriebliche Buchführung: Kurs am Vormittag

Betriebliche Zahlen richtig verbuchen und auswerten: Das ist das Ziel der Fortbildung "Assistent/in Rechnungswesen (HWK)", die die Gewerbe Akademie der Handwerkskammer an ihrem Standort in Offenburg anbietet. **Am 20. September** startet der Lehrgang mit dem ersten von drei Modulen, einem sechswöchigen Vormittagskurs zum Thema Buchführung. Dort werden Themen wie Bilanz, Kontenplan und Mehrwertsteuer behandelt wie auch praktische Fragen zu Buchungen, Kreditoren- und Debitorenmanagement.

Der Unterricht findet mittwochs von 8.30 bis 11.45 Uhr – überwiegend online – statt. Je nach Voraussetzung sind Zuschüsse von 30 oder 70 Prozent aus Mitteln des Europäischen Sozialfonds möglich. Auskünfte dazu gibt die Gewerbe Akademie unter Tel. 0781/793-111. Infos auch im Netz: [www.gewerbeakademie.de/weiterbildung](http://www.gewerbeakademie.de/weiterbildung).